

LE MÉKONG



L'IRRAWADDY



LA RIVIÈRE CHOBÉ



LA VOLGA



L'AMAZONE



VISAGES & FLEUVES DU MONDE EN CROISIÈRES



Chaque année, CroisiVoyages vous réserve les plus belles croisières aux quatre coins du monde et sélectionne pour vous le meilleur de chaque destination ; toujours avec l'expertise, le confort et la qualité CroisiEurope.

Pour 2017, vous retrouverez les grands classiques comme :

Le Mékong

avec un nouveau bateau 5 ancres inédit : le RV Indochine II. Vous découvrirez l'histoire du Vietnam et du Cambodge racontée au rythme de son fleuve mythique

L'Irrawaddy

un rendez-vous inoubliable avec la magie d'un pays secret et authentique

La Volga

fleuve d'exception entre la légendaire Place Rouge de Moscou et l'historique Palais de l'Ermitage de Saint-Petersbourg

Notre sélection de circuits-croisières inédits comme :

L'Afrique Australe et le parc national de Okavango

une expérience unique aux confins du monde connu, des rencontres à vous couper le souffle vous attendent

Le Pérou

entre l'Amazone et le nord archéologique du pays, une immersion au cœur du "poumon de la planète" et de l'histoire des civilisations

PAGE

2

LE VIETNAM ET LE CAMBODGE

Le Mékong, la baie d'Along et les villes impériales



PAGE

10

LA BIRMANIE

L'Irrawaddy et le lac Inlé



PAGE

16

LA RUSSIE

La Volga, la Carélie et ses lacs



PAGE

28

L'AFRIQUE AUSTRALE

La rivière Chobé, les chutes Victoria et Le Cap



PAGE

34

LE PÉROU

Le nord archéologique, l'Amazonie,
la vallée des Incas et le lac Titicaca



Le Mékong et la baie



Les "CROISI +"

- ✦ Découverte de 3 grandes villes historiques : Hô Chi Minh Ville, Phnom Penh et Siem Reap
- ✦ Unique et inoubliable navigation dans le canal Chao Gao
- ✦ Visites de 4 temples emblématiques d'Angkor
- ✦ Rencontres avec les villageois et découverte de leur mode de vie : Koh Chen, My Tho...
- ✦ Encadrement d'un directeur de croisière CroisiEurope
- ✦ Toutes les visites et boissons incluses

Larguez les amarres pour remonter un fleuve illustre qui prend naissance aux pieds des contreforts des montagnes du Tibet, et qui est source de vie dans six pays. En remontant son cours sur 680 km, le Mékong raconte l'histoire du Vietnam et du Cambodge dans ce qu'ils ont de plus authentique, de plus profond et de plus originel.

Partout où il coule, il fascine les hommes et façonne leur vie. Nous vous proposons de vous laisser glisser au fil de l'eau jusqu'à ce grand et généreux "serpent d'eau", depuis le lac Tonlé après avoir visité les vestiges d'Angkor, sur les pas d'Henri Mouhot, jusqu'à Hô-Chi-Minh Ville, ville encore fortement imprégnée de la présence française coloniale.

Voyage propice à la méditation qui vous permettra de vivre au rythme du fleuve Mékong et de ses affluents à bord d'un bateau alliant confort et charme colonial.

d'Along

HANOI
BAIE D'ALONG

PRÉ OU POST-PROGRAMME
4 JOURS
PAGE 6

PRÉ OU POST-PROGRAMME
7 JOURS
PAGE 7

HUÉ
HOÏ AN
MY SON



Croisière

PAGE 4

Parcourez le programme du circuit-croisière de 13 jours des temples d'Angkor au delta du Mékong

Extensions

PAGE 6

Pré ou post programmes de 4 ou 7 jours au Vietnam

Dates et prix

PAGE 8

Bateaux

PAGE 9



Des temples d'Angkor au delta du

RÉF. 13R/13H • CIRCUIT-CROISIÈRE DE 13 JOURS

De Siem Reap (Cambodge) à Hô-Chi-Minh Ville (Vietnam) ou sens inverse

Une croisière fluviale en Asie est une expérience spectaculaire, inoubliable et teintée d'aventure.

J1 | BRUXELLES* • SIEM REAP

Vol régulier avec escale à destination de Siem Reap. Dîner et nuit en vol.

J2 | SIEM REAP • ANGKOR

Arrivée à Siem Reap. Déjeuner à l'hôtel. Visite des Senteurs d'Angkor : fabrique de bougies, savons et préparation d'épices. Visite des ateliers des "Artisans d'Angkor", lieu de préservation de l'identité khmère dans les domaines de la sculpture sur bois et sur pierre. Dîner et nuit à l'hôtel Tara 4* NL (ou similaire) pour le bateau 4 ancrés et à l'hôtel Victoria 5* NL ou similaire pour le bateau 5 ancrés.

J3 | SIEM REAP • ANGKOR

Pension complète. Visite des temples de Banteay Srei et Ta Prohm. Déjeuner. Exploration d'Angkor Thom, le Temple-montagne du Bayon, célèbre pour ses tours aux 172 visages. Spectacle du cirque Phare, puis dîner dans un restaurant local. Promenade au marché de nuit. Nuit à l'hôtel.

J4 | SIEM REAP • LAC TONLE

Pension complète. Visite du temple d'Angkor Wat, chef-d'œuvre de l'architecture khmère. C'est le plus célèbre et le plus imposant de tous les monuments d'Angkor. Déjeuner à l'hôtel. Transfert pour rejoindre votre bateau 4 ou 5 ancrés. Accueil, cocktail et installation dans les cabines. Dîner. Présentation de l'équipage. Nuit à l'ancre.

J5 | LAC TONLE • KAMPONG CHHNANG KAMPONG TRALACH

Pension complète à bord. Matinée de navigation et traversée du lac Tonlé. Déjeuner. Kampong Chhnang est un des plus grands ports de pêche où l'on pratique également la pisciculture. La région

est surtout connue pour sa poterie archaïque. Dégustation de produits locaux. Retour à bord et navigation pour Kampong Tralach. Nuit à l'ancre.

J6 | KAMPONG TRALACH KOH CHEN • PHNOM PENH

Pension complète à bord. Visite de la pagode Wat Kampong Tralach Leu. On y accède en traversant le village de Kampong Tralach en char à bœuf dans un magnifique paysage de rizières. Déjeuner. Découverte de Koh Chen, riche petit village d'artisans spécialisés dans le travail du cuivre gravé et argenté. Visite de l'école du village. Retour à bord et navigation vers Phnom Penh. Promenade en "tuk tuk", à la découverte des monuments les plus importants de la ville. Spectacle traditionnel de danses Apsara à bord. Nuit dans le port de Phnom Penh.

J7 | PHNOM PENH

Pension complète. Visite du splendide Palais Royal, l'un des plus beaux exemples d'architecture cambodgienne et de sa Pagode d'Argent. Puis visite du musée national. Déjeuner en ville. Visite de l'école Tuol Svay Prey S21, ancien centre de détention des Khmers Rouges. Temps libre au marché. Retour à bord et navigation vers le Vietnam. Nuit à l'ancre.

J8 | CHAU DOC • SA DEC (Vietnam)

Pension complète à bord. Matinée de navigation. Formalités douanières à la frontière du Vietnam. Déjeuner. Chau Doc, très prospère, se développe autour de la pêche et de la pisciculture. Transfert sur de petits bateaux pour la visite d'une ferme d'élevage de poissons. Montée sur la colline Sam puis visite de la pagode Phat Thay Tay An et du temple Ba Chua Xu. Retour à bord et navigation vers Sa Dec. Nuit à l'ancre.

J9 | SA DEC • VINH LONG • CAÏ BE

Pension complète à bord. Découverte du marché local de Sa Dec et visite de l'ancienne demeure de l'amant de Marguerite Duras. Déjeuner et navigation vers Vinh Long. Promenade en bateaux à travers les arroyos. Découverte d'une briqueterie, d'une pépinière d'arbres fruitiers ainsi que d'une fabrique de riz soufflé, de galettes de riz et de l'alcool de riz. Retour à bord et navigation. Nuit à l'ancre.

J10 | MY THO • HÔ-CHI-MINH VILLE (Saigon)

Pension complète à bord. Visite d'une ferme d'apiculture et dégustation de thé au miel ainsi





Mékong

ANGKOR

que de fruits exotiques. Navigation dans de petits sampans sur ce canal bordé de palmiers d'eau. Déjeuner. Magnifique navigation par le très étroit canal de Chao Gao en direction de Hô-Chi-Minh Ville. Nuit à quai.

J11 | HÔ-CHI-MINH VILLE

Pension complète. Visite d'Hô-Chi-Minh Ville construite par les Français en 1859. Tour de ville: le Palais de la Réunification, la cathédrale Notre Dame et la Poste Centrale, visite du musée National d'Histoire. Déjeuner en ville. Visite d'une fabrique de laques, puis temps libre au marché. Cocktail et dîner d'au revoir. Nuit à quai.

J12 | HÔ-CHI-MINH VILLE

Petit déjeuner. Débarquement et matinée consacrée à la découverte de Cholon, le grand centre commerçant chinois. Déjeuner en ville, et après-midi libre. Transfert vers l'aéroport d'Hô-Chi-Minh Ville et envol pour Bruxelles (vol avec escale). Vol de nuit.

J13 | Bruxelles*

Arrivée à Bruxelles.

* Vols de Bruxelles les mardis, jeudi, samedi et dimanche. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.



LE CANAL DE CHAO GAO

COUP DE CŒUR DE LA CROISIÈRE

La traversée du splendide canal de Chao Gao

On compte sur les doigts d'une seule main, les bateaux de croisière pouvant emprunter ce canal au spectacle inattendu et captivant. Une multitude de bateaux se suivent, se doublent, se croisent, se klaxonnent et où les 80m de large suffisent à peine. A bâbord une barge surchargée de sable est prête à être submergée par son poids, à tribord un grand sampan à la proue ouvragée est rempli de régimes de bananes, tandis que derrière notre navire un bateau traditionnel ventru transporte d'incroyables pyramides de riz. Loin jusqu'à la ligne d'horizon, ce sont des centaines d'embarcations qui cheminent et forment ce fil essentiel à la vie. Sur les berges du canal, la vie suit son cours inexorablement.

Au pied des rives sablonneuses, les enfants bafouillent dans l'eau et lancent des "hello" joyeux aux croisiéristes tandis que leurs parents jettent leurs filets à la volée, à la recherche du dîner du soir. Ici un chantier naval jouxte une station-service pour bateaux, tandis que les villages aux modestes maisons sur pilotis défilent tout au long du canal, abrités par un ruban de palmiers.

Chaque hameau possède sa pagode aux couleurs resplendissantes, son école inondée du rire des enfants. C'est une navigation rare que nous vous proposons au cœur d'un Vietnam authentique, inoubliable et hors du temps.



HÔ-CHI-MINH VILLE

EXTENSION



BAIE D'ALONG

Les "CROISI +"

- ◆ Hanoï, cœur historique de la nation
- ◆ Balade en tuk-tuk dans les ruelles du quartier des 36 corporations
- ◆ Une croisière en jonque, en baie d'Along - Patrimoine mondial de l'UNESCO
- ◆ Cours de cuisine vietnamienne
- ◆ Toutes les visites et boissons incluses

RÉF. 16R/16H • PRÉ OU POST-PROGRAMME DE 4 JOURS

Hanoï et la baie d'Along

J12 | HÔ-CHI-MINH VILLE • HANOÏ

Après le déjeuner, transfert vers l'aéroport d'Hô-Chi-Minh Ville et envol pour Hanoï. Dès votre arrivée, accueil et transfert à l'hôtel 5* NL ou similaire. Dîner et nuit.

J13 | HANOÏ

Pension complète. Journée consacrée à la visite guidée de la capitale avec l'imposant mausolée de Hô-Chi-Minh (extérieur), la maison sur pilotis et la pagode au pilier unique. Visite du temple de la Littérature. Déjeuner. Promenade en cyclo-pousse dans le centre-ville aussi appelé le "Quartier des 36 corporations": la rue de la soie, la rue du coton. Visite du quartier des ambassades avec ses maisons coloniales. Spectacle de marionnettes

sur l'eau. Dîner dans un restaurant local. Nuit à votre hôtel.

J14 | HANOÏ • BAIE D'ALONG

Pension complète. Départ pour la baie d'Along. Embarquement à bord d'une jonque 4 ancres NL, cocktail de bienvenue. Déjeuner. Départ en croisière pour découvrir les milliers d'îlots rocheux aux formes curieuses de la mythique baie d'Along, émergeant des eaux couleur émeraude. Dîner. Nuit à l'ancre sur la jonque.

J15 | BAIE D'ALONG • HANOÏ

Avant le petit déjeuner, séance de Tai Chi sur le pont. Visite de l'une des grottes les plus importantes de la baie, continuation de la croisière.

Brunch. Débarquement vers 11h et route en direction d'Hanoï. Arrêt dans le village de Dinh Bang. Dîner léger avant votre transfert à l'aéroport pour le vol de retour Hanoï/Bruxelles avec escale. Nuit en vol.

J16 | Bruxelles⁽²⁾

Arrivée à Bruxelles.

Pré ou post programme de 4 jours à partir de 2 personnes minimum (base chambre double)

PRIX PAR PERSONNE ⁽¹⁾	Janvier à avril 2017	Août 2017 à avril 2018
Base 10 personnes	909€	965€
Suppléments		
Chambre individuelle	485€	521€
Taxes aéroport vol domestique	40€	40€
Base 2 personnes	180€	230€
Base 3 à 5 personnes	139€	175€
Base 6 à 9 personnes	60€	65€

Supplément période de Noël 2017, avec une journée supplémentaire en baie d'Along / croisière du 10 décembre 2017 : 16R (bateau 4 ancres) 430€

Ces prix comprennent: les vols intérieurs selon le programme choisi • les transferts • l'hébergement en hôtel de 1^{ère} catégorie en chambre double • les visites et excursions mentionnées au programme • la pension complète pendant tout le circuit • les boissons à tous les repas (1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière et 1 café ou 1 thé par personne et par repas) • les services d'un guide local francophone • l'assurance assistance/rapatriement

Ces prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport • les pourboires pour les guides, les chauffeurs de bus, bateaux et prestataires locaux • les boissons non mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles.

(1) Sous réserve de modification.

(2) Vols de Bruxelles les mardis, jeudis, samedis et dimanches. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.

RÉVEILLONS AU CŒUR DE DEUX DES PLUS BEAUX SITES AU MONDE !

À BORD DU BATEAU 4 ANCRES

Passez le réveillon de Noël en baie d'Along

du 10 au 26 décembre 2017 RÉF. 16R

Circuit-croisière de Siem Reap à Hô-Chi-Minh Ville et extension 4 jours: Hanoï et baie d'Along.

Profitez d'une journée supplémentaire à bord de la jonque: débarquement sur l'île de Cat Ba avec la visite d'une ferme organique, possibilité de baignade ou de kayak dans le lagon, cours de cuisine vietnamienne...

Passez le réveillon du 1^{er} de l'an aux temples d'Angkor

du 20 décembre 2017 au 2 janvier 2018 RÉF. 13H

Circuit-croisière de Hô-Chi-Minh Ville à Siem Reap.

Profitez d'une journée supplémentaire à Siem Reap pour visiter les surprenants temples Roluos, et le musée d'Angkor qui retrace toute l'histoire de la civilisation khmère et son patrimoine culturel.



EXTENSION



Les "CROISI +"

- ❖ A Hanoï, maison d'Hô Chi Minh et son tombeau
- ❖ Capitale impériale de Hué et sa cité fortifiée
- ❖ Site archéologique de My Son
- ❖ Artisanat local : fabrication de chapeaux coniques, de bâtons d'encens...
- ❖ Une croisière en jonque, en baie d'Along - Patrimoine mondial de l'UNESCO
- ❖ Toutes les visites et boissons incluses

RÉF. 19R/19H • PRÉ OU POST-PROGRAMME DE 7 JOURS

Les villes impériales, Hanoï et la baie d'Along

J12 | HÔ-CHI-MINH VILLE • HUÉ

Après le déjeuner, transfert vers l'aéroport de Hô-Chi-Minh Ville et envol pour Hué. Dès votre arrivée, accueil et installation à votre hôtel. Dîner et nuit à votre hôtel 4* NL ou similaire.

J13 | HUÉ

Pension complète. Visite des mausolées de Khai Dinh et Tu Duc et de la pagode de Tu Hieu. Déjeuner. Visite de la Cité Impériale construite entre 1805 et 1832 sur le modèle des palais impériaux chinois. Visite du marché de Dong Ba. Dîner. Nuit à votre hôtel.

J14 | HUÉ • DA NANG • HOÏ AN

Pension complète. Transfert en bateau sur la Rivière des Parfums jusqu'à la pagode de la Dame Céleste. Visite du village de Kim Long, déjeuner. Visite du musée Cham. Arrêt à la plage China Beach, ayant servi de base de détente aux Américains pendant la guerre. Transfert vers Hoi An. Installation à l'hôtel. Dîner. Nuit à votre hôtel 4* NL ou similaire.

J15 | HOÏ AN • MY SON • HOÏ AN

Pension complète. Départ pour la visite de My Son qui fut la ville impériale de l'empire de Champa entre le IV^e et le XII^e siècle. Déjeuner. Visite d'Hoi An. Visite à pied du sanctuaire de Fujian, de la pagode Phuc Thanh et du pont japonais. Dîner. Nuit à votre hôtel 4* NL ou similaire.

J16 | HOÏ AN • DA NANG • HANOÏ

Pension complète. Transfert vers l'aéroport de Da Nang et envol pour Hanoï. Déjeuner. Promenade en tuk-tuk dans le centre-ville, aussi appelé le "Quartier des 36 corporations": la rue de la soie, la rue du coton. Spectacle de marionnettes sur l'eau. Dîner. Nuit à votre hôtel 3* NL ou similaire.



J17 | HANOÏ • BAIE D'ALONG

Pension complète. Départ pour la baie d'Along. Embarquement à bord d'une jonque 4 ancrs NL, cocktail de bienvenue. Déjeuner. Départ en croisière pour découvrir les milliers d'îlots rocheux aux formes curieuses de la mythique baie d'Along, émergeant des eaux couleur émeraude. Dîner à bord. Nuit à l'ancre sur la jonque.

J18 | BAIE D'ALONG • HANOÏ

Avant le petit déjeuner, séance de Tai Chi sur le pont. Visite de l'une des grottes les plus importantes

de la baie. Brunch puis débarquement vers 11h et route en direction d'Hanoï. Arrêt dans le village de Dinh Bang. Dîner léger avant votre transfert à l'aéroport pour le vol de retour vers Bruxelles (avec escale). Nuit en vol.

J19 | Bruxelles⁽²⁾

Arrivée à Bruxelles.

Pré ou post programme de 7 jours
à partir de 2 personnes minimum
(base chambre double)

PRIX PAR PERSONNE ⁽¹⁾	Janvier à avril 2017	Août 2017 à avril 2018
Base 10 personnes	1260€	1350€
Suppléments		
Chambre individuelle	505€	557€
Taxes aéroport vol domestique	55€	55€
Base 2 personnes	415€	415€
Base 3 à 5 personnes	275€	275€
Base 6 à 9 personnes	90€	90€

Ces prix comprennent : les vols intérieurs selon le programme choisi • les transferts • l'hébergement en hôtel de 1^{ère} catégorie en chambre double • les visites et excursions mentionnées au programme • la pension complète pendant tout le circuit • les boissons à tous les repas (1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière et 1 café ou 1 thé par personne et par repas) • les services d'un guide local francophone • l'assurance assistance/rapatriement

Ces prix ne comprennent pas : les taxes d'aéroport • les pourboires pour les guides, les chauffeurs de bus, bateaux et prestataires locaux • les boissons non mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles.

⁽¹⁾ Sous réserve de modification.

⁽²⁾ Vols de Bruxelles les mardis, jeudis, samedis et dimanches. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.

DATES / PRIX

Circuit-croisière de Siem Reap à Hô-Chi-Minh Ville

Dates de départs 2017 - 2018

	Mois	RV INDOCHINE (4 ANCRÉS)		RV INDOCHINE II (5 ANCRÉS)	
		2017	2018	2017	2018
Basse saison	Mars		26		
	Avril	2, 8, 18, 24	1, 11, 17		1, 7, 17
	Août	14, 20		26	
	Novembre			30	
	Décembre	4, 10		10	
Moyenne saison	Août	30			
	Septembre	5, 15, 21		5, 11, 21, 27	
	Octobre	1, 7, 17, 23		7, 13, 23	
	Décembre	20		16	
Haute saison	Janvier	2, 12, 18, 28	5, 11, 21, 27		1, 11, 17, 27
	Février	3, 13, 19	6, 12, 22, 28		2, 12, 18, 28
	Mars	1, 7, 17, 23	10, 16		6, 16, 22
	Octobre			29	
	Novembre	2, 8, 18, 24		8, 14, 24	
	Décembre	26		26	

Sens Hô-Chi-Minh Ville / Siem Reap. Sens Siem Reap / Hô-Chi-Minh Ville.

PARTEZ 1 JOUR PLUS TÔT

Vous souhaitez assimiler pleinement le décalage horaire ?

Nous vous proposons de partir un jour plus tôt.

À partir de (par passager) :

- 80 € en chambre double avec petit déjeuner
 - 50 € supplément aérien
 - Hors transfert
- Nous consulter.

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

	BATEAU "CONFORT 4 ANCRÉS" - 13R/13H					
	Janvier à avril 2017			Août 2017 à avril 2018		
	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Pont principal	2 739 €	2 990 €	3 250 €	2 850 €	3 120 €	3 390 €
Pont supérieur	2 939 €	3 190 €	3 450 €	3 050 €	3 320 €	3 590 €
Suppl. cabine double à usage individuel *	1 160 €	1 370 €	1 580 €	1 210 €	1 430 €	1 650 €

	BATEAU "CONFORT 5 ANCRÉS" - 13R/13H		
	Août 2017 à avril 2018		
	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Pont principal	3 070 €	3 370 €	3 640 €
Pont supérieur	3 270 €	3 570 €	3 840 €
Suppl. cabine double à usage individuel*	1 330 €	1 580 €	1 800 €

Suppléments bateaux 4 ancrés et 5 ancrés

Taxes d'aéroport par passager	460 €
Pourboires par passager	30 €
Frais de visa cambodgien sauf délai inférieur à 45 jours - supplément 100€ de visa express par passager	70 €
Frais de visa vietnamien sauf délai inférieur à 45 jours - supplément 100€ de visa express par passager	115 €
Supplément période du Nouvel An (bateau 4 ancrés) (Croisière du 26 décembre 2017: 13R - 16R - 19R)	160 €
Supplément période du Nouvel An avec un jour supplémentaire aux Temples d'Angkor (bateau 4 ancrés) (Croisière du 20 décembre 2017: 13H-16H-19H)	199 €
Supplément période du Nouvel An (bateau 5 ancrés) (Croisière du 26 décembre 2017: 13H - 16H - 19H)	180 €

Supplément: vols internationaux en classe business possible à partir de 2500 € HT + supplément taxes aériennes 580 €.

(1) Sous réserve de modification.

(2) Vols de Bruxelles les mardis, jeudis, samedis et dimanches. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.

* Sur pont principal uniquement et en demande.

Ces prix comprennent: les vols internationaux • les transferts • la croisière selon la catégorie de cabine choisie • l'hébergement en hôtel de 1^{ère} catégorie en chambre double • la pension complète pendant tout le circuit-croisière • les boissons à tous les repas (1 eau minérale ou 1 soda ou 1 bière et 1 café ou 1 thé par personne et par repas) • eau minérale, thé et café à discrétion à bord • les visites et excursions mentionnées au programme • les services de guides locaux francophones et de notre directeur de croisière CroisiEurope à bord • l'assurance assistance/rapatriement • les pourboires pour l'équipage pendant la croisière et les guides et chauffeurs à Siem Reap • les taxes portuaires.

Ces prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport • les visas vietnamien/cambodgien • l'assurance annulation/bagages • les pourboires pour les guides, les chauffeurs de bus et les prestataires locaux • les boissons non mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles • l'assurance annulation/bagages : 3,8% du montant total du voyage.

INFOS PRATIQUES

Formalités

Pour les passagers européens: passeport valide 6 mois après la date de retour avec au moins 2 pages consécutives entièrement libres de toute inscription, et visa cambodgien obligatoire. Le visa vietnamien peut être obligatoire selon les nationalités. **Pour les autres nationalités:** prière de consulter les autorités compétentes (consulat / ambassade).

Santé

Pas de vaccin obligatoire, il est cependant conseillé d'être en règle avec ses vaccinations (tétanos, poliomyélite, hépatite A et B, diphtérie et la fièvre typhoïde). Traitement antipaludéen recommandé (à voir avec votre médecin traitant). Les produits anti-moustiques sont recommandés.

Monnaie-Change

Vietnam: 1 € = env. 24 000 VND* (Dong Vietnamien)
Cambodge: 1 € = env. 4 400 KHR* (Riel Cambodgien)

La devise étrangère la plus courante est le dollar américain. Prévoir des petites coupures. Il est préférable de partir avec des dollars car l'euro n'est pas accepté partout. Les cartes bancaires sont très peu utilisées et les "Travellers Chèques" difficiles à échanger. La monnaie à bord est le dollar.

Climat

Vietnam/Cambodge: la saison sèche dure de décembre à avril, mais l'atmosphère reste humide (25° à 35°C). La saison verdoyante court de mai à octobre et se définit par des belles averse mais brèves, qui ont généralement lieu en fin d'après-midi. Pour les extensions dans le Nord Vietnam, de décembre à fin mars, il peut faire frais, voire froid à Hanoi et dans la baie d'Along. Prévoir pull ou polaire et coupe-vent.

Pourboires

Ils sont habituels pour remercier guides, chauffeurs, bagagistes, ... Les pourboires sont inclus pour l'équipage du bateau pendant les 9 jours de croisière et pour les guides et chauffeurs durant 3

jours à Siem Reap. Ils ne le sont pas pour les guides, les chauffeurs de bus, pilotes de bateaux locaux... pendant les 9 jours de croisière, ni lors des extensions de 4 et 7 jours.

Décalage horaire

+6h en hiver / +5h en été.

Mékong

Les rives du fleuve sur lequel nous débarquons peuvent selon le niveau des eaux, être pentues et glissantes. L'itinéraire, les escales ou les visites pourront être modifiés par le Commandant ou le Directeur. Les excursions pourront être modifiées ou inversées en cas de nécessité. Selon la hauteur des eaux du lac Tonlé, la traversée de ce lac pourra se faire soit sur votre bateau de croisière, soit sur un bateau rapide, soit par la route en autocar.

Baie d'Along

Vous naviguerez sur une jonque moderne, très confortable, réplique d'une jonque

ancienne. Les voiles y sont essentiellement décoratives et sont, en principe, hissées une fois durant la navigation. Plusieurs nationalités se côtoient et la jonque n'est pas privatisée pour nos passagers.

Il faut savoir que plus de 200 jonques naviguent régulièrement tous les jours en baie d'Along. Certains sites de visite, comme la Grotte des Surprises sont parfois très fréquentés.

La croisière en baie d'Along peut être annulée en cas de très mauvaise mer.

Le temps, selon les saisons est changeant, que ce soit sous le soleil, sous la brume ou dans la brume, elle reste néanmoins, une des plus belles baies du monde.

Ces circuits ne sont pas conseillés aux PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE, nous vous rappelons qu'il n'y a pas d'ascenseur sur le bateau.

* Taux de change de janvier 2016.

BATEAUX

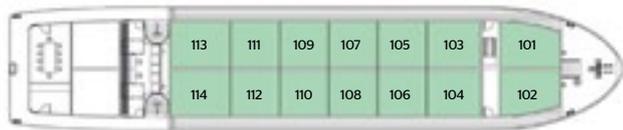
RV Indochine 4 ANCRES



PONT SUPÉRIEUR



PONT PRINCIPAL



PONT SOLEIL



CABINE

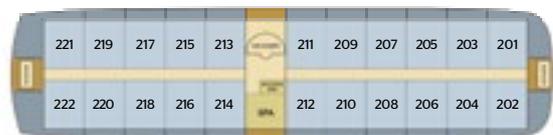


SALON

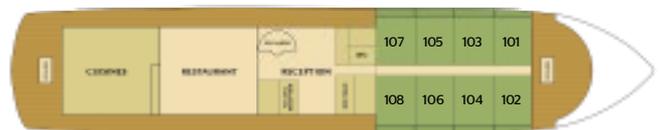
RV Indochine II 5 ANCRES



PONT SUPÉRIEUR



PONT PRINCIPAL



RESTAURANT



CABINE



SALON-BAR

CONSTRUCTION	2008 - Pavillon cambodgien
DIMENSIONS	Longueur : 51 m - Largeur : 11 m
CABINES	Superficie : 16 m ² Pont supérieur : 10 cabines Pont principal : 14 cabines
SERVICES	Un restaurant panoramique de 90 m ² , un grand salon, un bar, pont soleil de 250 m ² , massages.

CONSTRUCTION	2016 - Pavillon cambodgien
DIMENSIONS	Longueur : 65 m - Largeur : 13 m
CABINES	Superficie : 18,5 m ² avec balcon privatif 4 m ² Pont supérieur : 22 cabines Pont principal : 8 cabines
SERVICES	Un restaurant, un grand salon-bar, pont soleil avec piscine et bar, blanchisserie, salle de massages.

Le confort : toutes les cabines sont extérieures, deux lits bas pouvant être rapprochés, conçus avec de grands espaces de rangement, salle d'eau avec lavabo, douche et toilettes privées, climatisation, coffre-fort, sèche-cheveux, coiffeuse. Peignoir, serviettes sont mis à votre disposition. WIFI à bord.

La convivialité à bord : prêts de livres et de jeux de société, spectacle et massages à bord.

Activités culturelles : films traitant de la culture et de l'histoire de l'Indochine et de l'Asie, conférences et table ronde.

Fascinante Birmanie



Les “CROISI +”

- ⇒ À Yangon : visite de la célèbre pagode Shwedagon
- ⇒ Découverte des 4 grandes villes impériales : Mandalay, Sagaing, Ava et Amarapura
- ⇒ Visite du fabuleux site de Bagan et ses nombreux temples et pagodes
- ⇒ Rencontres avec les villageois : Yandabo, Mingun
- ⇒ Encadrement d'un directeur de croisière CroisiVoyages
- ⇒ Toutes les visites et excursions incluses

Pays mystérieux et préservé, la Birmanie est une destination “pas comme les autres”. Nous vous proposons de partir à sa découverte, au cours d'une croisière sur l'Irrawaddy appelé “Fleuve Mère” par les Birmans. Né dans les montagnes de l'Himalaya, artère principale de navigation, il a vu se construire sur ses rives toutes les citées royales et édifices religieux qui ont façonné les paysages. Vous “remontez le temps” de ce pays authentique et encore préservé.

Son histoire fastueuse et mouvementée, ses sites incomparables et ses civilisations ancestrales vous fascineront. C'est une inoubliable incursion le long de ce grand fleuve, longtemps seule voie de communication du pays. Vous serez séduits par ses berges constellées de pagodes aux toits dorés, ses temples et monastères éblouissants, ses paysages séculaires, ses innombrables rizières et sa mosaïque d'ethnies très attachées à leurs traditions.

Rendez-vous inoubliable avec la magie d'un pays secret et authentique !





Heho □
LAC INLÉ
EXTENSION 3 JOURS
PAGE 14



Croisière

PAGE **12**

Parcourez le programme du circuit-croisière de 12 jours sur l'Irrawaddy, de Mandalay à Bagan

Extension

PAGE **14**

Post-programme de 3 jours au Lac Inlé

Dates, prix, bateau
et infos pratiques

PAGE **15**



La Birmanie secrète et préservée

RÉF. 12Y • CIRCUIT-CROISIÈRE DE 12 JOURS

Croisière sur l'Irrawaddy, de Mandalay à Bagan

Une croisière fluviale en Asie est une expérience spectaculaire, inoubliable et teintée d'aventure.

J1 | Bruxelles* • YANGON

Vol aller Bruxelles/Yangon. Dîner en vol (vol de nuit avec escale).

J2 | YANGON

Arrivée dans la matinée à Yangon. Déjeuner dans un restaurant local. Transfert à l'hôtel Chatrium et installation. Temps libre. En soirée, lorsque la lumière devient magique, visite de la majestueuse pagode de Shwedagon. Dîner et nuit à l'hôtel Chatrium 4* NL ou similaire.

J3 | YANGON

Pension complète. Tour panoramique de Yangon et découverte de ses quartiers coloniaux. Vous verrez la pagode Sule qui aurait 2000 ans, l'hôtel de ville, le parc Maha Bandoola qui abrite le mémorial de l'indépendance. Déjeuner. Promenade dans le quartier chinois et indien, visite de la pagode Choukhtatgyi avec son Bouddha couché de 70 m de long. Dîner et nuit à votre hôtel.

J4 | YANGON • MANDALAY

Pension complète. Vol vers Mandalay. Dernière ville royale, elle est considérée comme le haut lieu de la culture birmane. Embarquement sur votre bateau. Déjeuner. Vous visiterez la pagode Maha Muni. Vous découvrirez le quartier des sculpteurs et le somptueux monastère Shwe nandaw. Nuit à l'ancre.

J5 | MANDALAY • MINGUN

Pension complète à bord. Visite pédestre d'un petit village typique pour une rencontre authentique avec la population. Déjeuner. Visite à pied de Mingun : la pagode inachevée et la pagode Mya Thein Dan. Vous admirerez également la cloche de

Mingun, la plus lourde du monde. Nuit à bord.

J6 | MINGUN • MANDALAY AMARAPURA

Pension complète à bord. Dans le centre de Mandalay, on peut encore voir les remparts et les douves de la cité royale. Visite du monastère de Shwe-In-Bin. Vous observerez les moines prenant leur repas au monastère Mahaganyagyon à Amarapura. Visite d'un atelier de tissage de soie et de coton. Retour au bateau, déjeuner à bord. Découverte d'un atelier de tapisserie et d'un atelier de feuilles d'or. Visite d'Amarapura, célèbre pour son pont U-Bein. Balade en barque sur le lac Taungthaman. Spectacle de danse classique birmane à bord. Nuit à bord.

J7 | AVA • SAGAING • MANDALAY

Pension complète à bord. Départ pour Ava. Visite en "calèche" des principaux vestiges dont le monastère Bagaya. Retour à bord pour déjeuner. Visite de Sagaing, haut lieu du bouddhisme birman. Visite d'un atelier d'argent, de la pagode de Sun U Ponya Shin et d'un couvent. Nuit à bord.

J8 | MANDALAY • YANDABO PAKOKKU

Pension complète à bord. Navigation vers Yandabo. Visite du village de potiers, où les artisans tournent des jarres à la main. Navigation vers Bagan. Déjeuner. Présentation des traditions birmanes à bord et initiation à la cuisine birmane. Arrivée à Pakokku en début de soirée. Nuit à bord.

J9 | PAKOKKU • BAGAN

Pension complète à bord. Escapade en tuk-tuk au marché de Pakokku et découverte de son centre-ville. Visite d'une fabrique de "cheroots" ; cigares birmans. Visite de l'école primaire de Pakokku. Navigation vers Bagan. Déjeuner. L'après-midi, visite de cette cité antique : site bouddhique le plus remarquable de toute l'Asie du Sud-Est. Visite du temple d'Ananda, le plus beau monument bouddhique de Bagan. Spectacle de marionnettes à bord. Nuit à bord.





LE SITE DE BAGAN

J10 | BAGAN

Pension complète. **EN OPTION: très tôt le matin, survol de Bagan en montgolfière (environ 45mn: à réserver avant départ uniquement).** Départ en bus pour une visite complémentaire de Bagan.

Au programme de cette journée: la pagode de Shwezigon, présentant 550 épisodes de la vie de Bouddha gravés sur les murs de la pagode, et le temple de Gubyaukgyi remarquable pour ses fresques bien conservées et richement colorées. La visite s'achèvera en beauté par la montée au sommet du Temple North Guni pour un spectacle époustouflant! Nuit à bord.

J11 | BAGAN • YANGON

Petit déjeuner. Débarquement. Vol vers Yangon. Déjeuner. Visite du marché Scott Market qui offre le plus grand choix d'artisanat et d'objets typiquement birman. Vol de nuit Yangon-Bruxelles (avec escale). Dîner en vol.

J12 | Bruxelles*

Arrivée à Bruxelles.

* Vols de Bruxelles les mardis, jeudis, samedis et dimanches. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.



LA PAGODE SHWEDAGON

COUPS DE CŒUR DE LA CROISIÈRE

La pagode Shwedagon au coucher du soleil

Lorsque la lumière devient magique en début de soirée, vous vous rendez à la pagode Shwedagon. Il s'agit du premier centre religieux du pays avec sa hauteur maximale de 98 m, ses 64 petits pagodons entourant le site et avec ses 4 temples situés aux points cardinaux.

Le stupa principal est un véritable bijou. À son sommet, plus de mille clochettes d'argent tintent au vent et le Seinbu coiffe cet édifice d'une sphère d'or recouverte de milliers de diamants dont une émeraude de 76 carats.

Bien que religieux, ce lieu vous transportera dans une atmosphère de partage et de sérénité et vous laissera un souvenir inoubliable...

Les temples de Bagan

Il est l'un des sites bouddhiques les plus remarquables de toute l'Asie du sud-est. Plus de 2000 temples et stupas ont été bâtis entre le IX^e et XIII^e siècles dans cette vaste plaine de 42km². En arrivant sur ce site, c'est tout un pan de l'histoire du pays qui s'ouvre à vous entre architecture et religion. Au courant de votre visite, vous verrez le site se transformer avec la lumière du soleil: toute une palette de couleurs se décline du rose au jaune en passant par le doré et vont évoluer au fur et à mesure de la journée.

EXTENSION



LAC INLÉ

RÉF. 14Y • POST-PROGRAMME DE 3 JOURS

Le lac Inlé et ses merveilles

J11 | BAGAN • LAC INLÉ

Pension complète. Transfert en matinée à l'aéroport, et vol vers Heho. Accueil et transfert en bus vers le village de Nyaung Shwe, porte d'accès au lac Inlé avec un arrêt au monastère en bois de Shwe Yan Pyay. Visite d'un atelier de confection d'ombrelles. Déjeuner dans un restaurant local. Dans l'après-midi, visite du monastère de Nge Phe Chaung qui abrite une superbe collection de statues de bouddhas Shans et de la pagode Phaung Daw OO. Dîner et nuit à l'hôtel Pristine 4* NL ou similaire.

J12 | LAC INLÉ • IN DEIN

Pension complète. Départ de votre hôtel en pirogue traditionnelle motorisée pour une journée d'excursion vers le sud du lac. Découvrez la ville

de In Dein, longtemps interdite aux touristes, qui regroupe des centaines de Stupas. Déjeuner. Navigation retour vers le lac Inlé. Visite d'un fabricant de pirogues traditionnelles. Dîner et nuit à l'hôtel.

J13 | LAC INLÉ • HEHO • YANGON

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport de Heho et envol pour Yangon. Transfert au centre-ville. Visite du marché Scott Market. Temps libre. Déjeuner dans un restaurant local. Transfert à l'aéroport de Yangon en fin de journée pour le vol retour Yangon/Bruxelles (vol de nuit avec escale). Dîner en vol.

J14 | Bruxelles⁽³⁾

Arrivée à Bruxelles dans la matinée.

Prix extension 3 jours

Hôtel Pristine 4* NL⁽²⁾

PRIX PAR PERSONNE⁽¹⁾
basé sur un minimum de 10 participants
Octobre 2017 à février 2018

Cottage "les pieds dans l'eau" (50 m ²)	854 €
Supplément chambre individuelle	195 €
Lotus Villa (Bungalow en bois de 100 m ² avec salon et chambre à coucher)	966 €
Supplément chambre individuelle	242 €
Supplément pourboires (par passager)	20 €

Suppléments

Base 2 personnes	315 €
Base 3 à 5 personnes	195 €
Base 6 à 9 personnes	85 €

Ce prix comprend : les vols intérieurs de Bagan à Heho et de Heho à Yangon et les taxes aéroport • l'hébergement en hôtel 1^{ère} catégorie en chambre double au lac Inlé • la pension complète pendant toute l'extension • forfait boissons : 1 eau minérale + 1 bière ou 1 soda + 1 thé ou 1 café pendant les repas • les visites et excursions mentionnées au programme • les services d'un guide birman francophone.

Ce prix ne comprend pas : les boissons autres que celles mentionnées • les dépenses personnelles • les pourboires aux guides et aux chauffeurs.

(1) Sous réserve de modification.

(2) Sous réserve de disponibilité.

(3) Vols de Bruxelles les mardis, jeudi, samedi et dimanche. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ.

COUP DE CŒUR AU LAC INLÉ

Changement d'ambiance au lac Inlé : la température se rafraîchit légèrement et les paysages changent du tout au tout. Vos balades sur le lac vous emmèneront à la découverte de la vie quotidienne des habitants entre maisons sur pilotis et jardins flottants. Vous croiserez des commerçants sur leurs embarcations mais aussi ces fameux pêcheurs qui tiennent en équilibre et qui rament avec une seule jambe : une technique ancestrale de pêche.



DATES / PRIX

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

SAISON 2017/2018

Octobre 2017 : 2 • Novembre 2017 : 6 • Février 2018 : 5

Pont principal	3 355 €
Supplément cabine double à usage individuel (Pont Principal)*	1 324 €
Pont supérieur	3 555 €
Supplément cabine double à usage individuel (Pont supérieur)*	1 524 €

Suppléments

Taxes aériennes (par passager)	460 €
Pourboires (par passager)	50 €
Frais de visa birman (par passager)	85 €

Excursion optionnelle (en vente au moment de l'inscription)

Survole de Bagan en montgolfière	335 €
----------------------------------	-------

Supplément : vols internationaux en classe business possible à partir de 2500 € HT⁽¹⁾ + supplément taxes aériennes 620 €⁽¹⁾.

Ce prix comprend : les vols internationaux • les vols intérieurs et les taxes de ces vols • les transferts • la croisière selon la catégorie de cabine choisie • l'hébergement en hôtel de 1^{ère} catégorie en chambre double • la pension complète pendant tout le circuit-croisière • les boissons à tous les repas pris à l'extérieur (1 eau minérale + 1 bière ou 1 soda + 1 café ou 1 thé). A bord du votre bateau à discrétion et au cours des repas: boissons locales: eau, vin, bière, thé et café • les visites et excursions mentionnées au programme (sauf excursion optionnelle) • les services de guides locaux francophones et de notre directeur de croisière CroisiVoyages à bord • l'assurance assistance/ rapatriement • les pourboires pour l'équipage pendant la croisière • les taxes portuaires

Ce prix ne comprend pas : les taxes d'aéroport des vols internationaux • le visa birman • l'assurance annulation/bagages • les pourboires pour les guides, les chauffeurs de bus et les prestataires locaux • les boissons non mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles • l'assurance annulation/bagages : 3,8% du montant total du voyage.

(1) Sous réserve de modification. (2) Vols de Bruxelles les mardis, jeudi, samedi et dimanche. Les autres jours nous vous proposons des alternatives de départ. * Cabine double à usage individuel, limitée à 4.

PARTEZ 1 JOUR PLUS TÔT

Vous souhaitez assimiler pleinement le décalage horaire ?

Nous vous proposons de partir un jour plus tôt.

À partir de (par passager) :

- 115 € en chambre double avec petit déjeuner
 - 50 € supplément aérien
 - Hors transfert
- Nous consulter.**

TRAVAILLEUR À MANDALAY

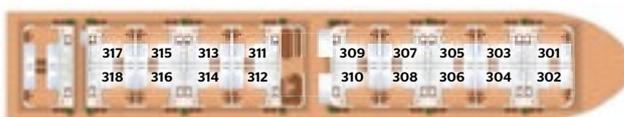


BATEAU

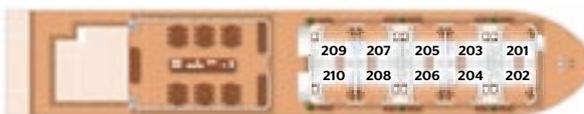
RV Indochina Pandaw 4 ANCRÉS



PONT SUPÉRIEUR



PONT PRINCIPAL



CONSTRUCTION	2008 - Pavillon birman
DIMENSIONS	Longueur : 55 m - Largeur : 10 m
CABINES	Pont supérieur: 18 cabines Pont principal: 10 cabines
SERVICES	Un restaurant climatisé, 2 bars, service de blanchisserie, pont soleil, 1 boutique de commerce équitable, 1 salle de lecture, 1 petite bibliothèque.

Le confort : les cabines sont spacieuses (14 m²), confortables et lumineuses grâce à leur baie vitrée donnant sur les coursives extérieures. Toutes les cabines sont extérieures et disposent de l'air conditionné central avec contrôle individuel, de vastes espaces de rangement, d'une salle d'eau avec lavabo, douche et toilettes privées, mini coffre-fort, sèche-cheveux, peignoir, sandales et serviettes mises à disposition.

La convivialité à bord : spectacles culturels, animation birmane, conférences, table ronde.

INFOS PRATIQUES

Formalités

Pour les passagers européens : passeport valide 6 mois après la date de retour avec encore 2 pages entièrement libres de toute inscription, et visa birman obligatoires.

Pour les autres nationalités : prière de consulter les autorités compétentes (consulat / ambassade).

Santé

Aucun vaccin n'est obligatoire. Il est cependant conseillé de faire la mise à jour des vaccins DT-polio, hépatites A et B. Pour un éventuel traitement antipaludéen: merci de vous référer auprès de votre médecin traitant.

Monnaie-Change

L'unité monétaire est le kyat (MMK).
1€ = 1400 MMK*.

Les cartes de crédit et les chèques de voyage ne sont en général pas acceptés en Birmanie. Nous vous recommandons de vous munir de suffisamment d'argent en liquide (dollar de préférence, les euros étant moins utilisés).

Climat

Le Myanmar (Birmanie) possède un climat tropical. La saison verte: de début juin à mi-octobre. Les orages éclatent en général en fin d'après-midi. Les pluies sont alors fortes mais de courte durée. La saison sèche: de mi-octobre à mars.

Pourboires

Ils sont habituels pour remercier guides, chauffeurs, bagagistes... Les pourboires sont **inclus** pour l'équipage du bateau pendant la croisière. **Ils ne le sont pas**

pour les guides locaux et les prestations à chaque escale.

Décalage horaire

Birmanie: +5h30 en hiver / +4h30 en été.

Irrawaddy

Le fleuve sur lequel vous naviguerez est soumis au rythme des saisons: il peut y avoir des hausses et baisses brutales et spectaculaires du niveau d'eau pouvant modifier le cours de la navigation. Dans un tel cas, des itinéraires alternatifs seront proposés: si une escale devait être manquée, une autre serait prévue à la place. Les itinéraires sont donc sous réserve de changement de dernière minute.

Les échouements sur les bancs de sable peuvent également arriver et font partie de la navigation.

De même, la navigation peut se faire dans des zones où il n'existe peu ou pas d'infrastructures développées.

Lac Inlé

Pendant la période de novembre à février les températures sur le lac Inlé **peuvent descendre en dessous de 10°C** pendant la nuit et tôt le matin. Tous les hôtels n'étant pas très préparés pour le froid, il est recommandé de **prévoir des vêtements chauds!** Les excursions se font exclusivement en petits bateaux locaux. **Une bonne condition physique est requise.**

Ces circuits ne sont pas conseillés aux PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE, nous vous rappelons qu'il n'y a pas d'ascenseur sur le bateau.

* Taux de change de janvier 2016.

Au fil des fleuves de R



Les “CROISI +”

- Découverte approfondie de Saint-Pétersbourg et Moscou
- Visite de deux grandes villes de l'anneau d'or : Rostov le grand, et Iaroslavl
- 5 sites sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco : Saint-Pétersbourg, Kiji, le Kremlin et la Place Rouge, le couvent Novodievitchi et Iaroslavl
- Incursion dans un monde encore rural : Goritsy, Mandrogui
- Encadrement d'un directeur de croisière CroisiVoyages
- Toutes les visites et excursions incluses

Des croisières culturelles et idéales pour découvrir de façon approfondie les cités joyaux de la Sainte-Russie avec leur profusion de dômes, monastères et églises aux couleurs chamarrées. Moscou, Saint-Pétersbourg, une route fluviale d'exception avec ses villes saintes, ses petits villages et le charme de leur vie quotidienne. À travers la plus prestigieuse de ses voies d'eau, des paysages forestiers se dévoilent, des villages aux maisons dentelées apparaissent, à la sortie d'une écluse des petits enfants vous apostrophent en riant.

Le destin de ce pays aux nombre ses vicissitudes, fait de ces croisières un voyage exceptionnel. Pierre Le Grand créa Saint-Pétersbourg qu'il fit sortir des marécages pour en faire une ville remarquable avec une multitude de musées, de palais plus impressionnants les uns que les autres, et le charme fou de ses canaux dont elle tire son surnom: “La Venise du nord”. Moscou la polyglotte, dévoile ses monuments illustres et livre son histoire singulière dans chacune de ses avenues. Un itinéraire qui ne peut que combler les plus exigeants des amateurs d'art et d'histoire.

La Russie mélange les genres et rappelle que l'histoire s'écrit tous les jours...



ussie



LAC LADOGA

Kiji

LAC ONEGA

SVIR

LAC BLANC

Mandrogui

Goritsy

LAC DE RYBINSK

MER BALTIQUE

SAINT-PÉTERSBOURG

Ouglitch

IAROSLAVL

MOSCOU

RUSSIE

MER CASPIENNE



Sites classés au patrimoine mondial de l'Humanité par l'UNESCO

Croisières

PAGE **18**

Parcourez les 3 programmes de croisières de 11 à 12 jours de Moscou à Saint-Petersbourg

Dates, prix et infos pratiques

PAGE **25**

Bateaux

PAGE **26**



Au fil des fleuves de Russie

RÉF. 11S/11G • CROISIÈRE DE 11 JOURS

De Saint-Pétersbourg à Moscou

J1 | Bruxelles • SAINT-PÉTERSBOURG

Envol pour Saint-Pétersbourg. Transfert et installation à bord de votre bateau. Accueil folklorique avec la cérémonie traditionnelle du "pain et du sel". Dîner et nuit à bord.

J2 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Bâtie sur les îles du delta de la Neva, la "Venise du Nord" est un enchantement. Visite de l'église Saint-Nicolas-des-Marins, remarquable illustration du baroque religieux. Visite de la forteresse Pierre-et-Paul et de sa cathédrale, dont la flèche d'or domine le fleuve, face à l'ancien palais d'hiver; la cathédrale abrite les tombeaux des Empereurs de Russie. Déjeuner en ville. Visite du musée de l'Ermitage, le plus important et le plus célèbre musée russe, installé dans l'ancien palais d'Hiver des tsars. **En option: "Soirée spectacle folklorique" OU "Levée des ponts à Saint-Pétersbourg"** (se réserve à bord uniquement).

J3 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Journée libre durant la matinée: **excursions en option: "Visite du palais de Peterhof"** ou temps libre à Saint-Pétersbourg. Déjeuner en ville. Retour au bateau OU **excursion en option: "Croisière sur les canaux"**. Appareillage. Nuit à bord.

J4 | MANDROGUI

Pension complète à bord. Entre le lac Ladoga et le lac Onega, profitez de cette matinée de navigation pour contempler les paysages d'une rare beauté. Déjeuner à bord. Promenade libre dans le village de Mandrogui construit à des fins touristiques, permettant de découvrir l'authentique artisanat russe, ainsi que les "isbas" en bois typiques. Nuit à bord. **En option: "Déjeuner typique à Mandrogui"**.

J5 | KIJI

Pension complète à bord. Navigation sur le lac Onega et arrivée à Kiji au cœur de la Carélie. L'île de Kiji est le joyau de l'architecture en bois du XVIII^e siècle. Visite du musée en plein air, classé patrimoine mondial de l'UNESCO, qui regroupe des bâtiments religieux et profanes, l'église de la Transfiguration (en cours de restauration) et l'église de l'Intercession. Déjeuner, navigation sur le lac Onéga. Nuit à bord.

J6 | GORITSY

Pension complète à bord. Navigation sur la Cheksna et sur le lac Blanc. Une escale à Goritsy permet de se plonger dans la vie d'un village russe. Visite de l'école du village et d'une maison typique pour mieux comprendre la vie de ses villageois. Puis promenade sur le territoire du monastère de la Résurrection en cours de restauration. Déjeuner. Nuit à bord. **En option: visite du Monastère de Saint-Cyrille-du-lac-Blanc** fondé au XIV^e siècle par le moine Cyrille. Cette excursion se substitue au programme de visites initiales de l'escale à Goritsy.

J7 | IAROSLAVL • ROSTOV

Pension complète à bord. Matinée de navigation. Déjeuner. Iaroslavl est l'une des plus brillantes villes de l'Anneau d'Or fondée par Iaroslavl le Sage en 1010. Visite du monastère de la Transfiguration du Sauveur avec un aperçu de l'église du Prophète Elie. **En option: "Rostov-le-Grand"**. Rostov est une des plus anciennes villes de l'Anneau d'Or. Tour panoramique. Visite du Kremlin et de la cathédrale de la Dormition qui fut érigée en 1162. Nuit à bord.

J8 | OUGLITCH

Pension complète à bord. Navigation sur la Volga. Arrivée à Ouglitch. Visite du Kremlin avec l'église de Saint-Dimitri-sur-le-Sang et de la cathédrale

de la Transfiguration. Petit concert de musique liturgique. Déjeuner. Après avoir quitté la Volga, passage par l'impressionnant système d'écluses du canal de Moscou, construit sous Staline. Dîner du Commandant. Nuit à bord.

J9 | MOSCOU

Pension complète. Arrivée à Moscou après le déjeuner. Visite panoramique de la capitale de la Russie (vues extérieures); le cœur historique - "Kitai -Gorod" - avec la célèbre place Rouge dominée par l'église Basile-le-Bienheureux et le Kremlin. Nuit à bord. **En option: "Métro et Moscou by night"**.





KJI

J10 | MOSCOU

Pension complète. Découverte du territoire du monastère Novodiévitchi du XVI^e siècle, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Les coupoles et les clochers de ces églises aux fresques et iconostases de toute beauté font partie intégrante du panorama moscovite. Visite de la cathédrale du Christ-Sauveur. Déjeuner en ville. Visite du Kremlin, cité fortifiée au cœur de Moscou, enfermant de nombreux bâtiments civils et religieux. Visite de l'intérieur de la somptueuse

cathédrale de l'Assomption. **En option: "Palais des Armures, musée de la Cour impériale russe"** (cette excursion est assujettie aux quotas d'entrées de l'Administration du Kremlin. Réservation 60 jours minimum avant votre voyage. Elle n'est pas vendue à bord). Nuit à bord.

J11 | MOSCOU • Bruxelles

Petit déjeuner à bord. Transfert à l'aéroport et envol pour la Belgique.



KJI

COUP DE CŒUR DE LA CROISIÈRE

Kiji, petite île de Carélie

Classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, Kiji est une petite île située au cœur du lac Onega. Les monuments du site sont des bijoux de l'architecture en bois du XVIII^e siècle. Le chemin que vous empruntez forme une boucle autour des principales curiosités, commençant par l'incontournable enclos de Kiji qui comprend deux splendides églises. Ces édifices transmettent toute l'atmosphère de ce lieu chargé d'histoire et démontrent une technique de construction unique : les toitures en bois des églises ont été assemblées sans clous ni vis ou pièces métalliques et comportent une multitude de dômes et de bulbes.

De nombreux monuments profanes occupent également l'île comme un moulin à vent et de nombreuses maisons en bois : un véritable musée en plein air s'ouvre à vous avec des reconstitutions de métiers qui vous sont présentées.



MOSCOU



De la Volga à la Neva

RÉF. 12M/12W • CROISIÈRE DE 12 JOURS

De Moscou à Saint-Pétersbourg

J1 | Bruxelles • MOSCOU

Envol pour Moscou. Transfert et installation à bord de votre bateau. Accueil folklorique avec la cérémonie traditionnelle du "pain et du sel". Dîner et nuit à bord.

J2 | MOSCOU

Pension complète. Visite panoramique de la capitale de la Russie (vues extérieures), le cœur historique - "Kitai-Gorod" - avec la célèbre Place Rouge dominée par l'église de Basile-le-Bienheureux et le Kremlin bordé par la Moskova. Déjeuner en ville. Visite de la cathédrale du Christ-Sauveur, découverte du territoire du monastère Novodiévitchi du XVI^e siècle, inscrit au patrimoine de l'UNESCO. Puis visite de la galerie Tretiakov, qui offre un ample panorama de l'art russe du XI^e siècle à nos jours. Nuit à bord. **En option: "Métro et Moscou by night"**

J3 | MOSCOU

Pension complète. Visite du Kremlin, cité fortifiée au cœur de Moscou, enfermant de nombreux bâtiments civils et religieux. Visite de l'intérieur de la somptueuse cathédrale de l'Assomption. Retour au bateau. **En option: "Palais des Armures, musée de la Cour impériale russe"** (Cette excursion est assujettie aux quotas d'entrées de l'Administration du Kremlin. Réservation 60 jours minimum avant votre voyage. Elle n'est pas vendue à bord). OU temps libre à Moscou. Après le déjeuner à bord, appareillage pour Ouglitch. Dîner et nuit à bord.

J4 | OUGLITCH

Pension complète à bord. Pendant la navigation, le bateau empruntera l'impressionnant système d'écluses du canal de Moscou. Il permet de rejoindre la Volga, la "mère des fleuves russes". Déjeuner. Arrivée à Ouglitch. Mentionnée pour la première fois en 937, elle est associée à toutes les grandes dates

de l'Histoire russe. Visite du Kremlin avec l'église de Saint-Dimitri-sur-le-Sang et de la cathédrale de la Transfiguration. Petit concert de musique liturgique. Nuit à bord.

J5 | IAROSLAVL • ROSTOV

Pension complète à bord. À Iaroslavl, l'une des plus brillantes villes de l'Anneau d'Or, visite du monastère de la Transfiguration du Sauveur avec un aperçu de l'église du Prophète Elie, construite au milieu du XVII^e siècle, un véritable joyau architectural. Déjeuner. **En option: "Rostov-le-Grand"**. Fondée au XI^e siècle, Rostov est une des plus anciennes villes de l'Anneau d'Or. Tour panoramique. Visite du Kremlin et de la cathédrale de la Dormition. Nuit à bord.

J6 | GORITSY

Pension complète à bord. Une escale à Goritsy permet de se plonger dans la vie d'un village russe. Visite de l'école du village et d'une maison typique pour mieux comprendre la vie de ses villageois. Puis promenade sur le territoire du monastère de la Résurrection en cours de restauration. Déjeuner. **En option: "Visite du monastère de Saint-Cyrille-du-lac-Blanc"**. Il fut initialement un rempart de la Moscovie, puis un lieu consacré au culte religieux. Cette excursion se substitue au programme de visites initiales de l'escale à Goritsy. Nuit à bord.

J7 | KIJÏ

Pension complète à bord. Navigation sur le lac Onega. Déjeuner. Arrivée à Kijï au cœur de la Carélie, le Grand Nord russe. L'île de Kijï est le joyau de l'architecture en bois du XVIII^e siècle. Visite du musée en plein air, classé Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO, qui regroupe des bâtiments religieux et profanes, l'église de la Transfiguration (en cours de restauration) et l'église de l'Intercession. Nuit à bord.

J8 | MANDROGUI

Pension complète à bord. Entre le lac Onega et le lac Ladoga, coule la Svir. Profitez de cette matinée de navigation pour contempler les paysages d'une rare beauté. Déjeuner à bord. Arrêt à Mandrogui et promenade dans ce village construit à des fins touristiques, permettant de découvrir le travail artisanal, ainsi que les "isbas" en bois typiques. Dîner du Commandant. **En option: "Déjeuner typique à Mandrogui"**. Nuit à bord.

J9 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Visite panoramique de Saint-Pétersbourg, deuxième ville de la Russie qui est certainement l'une des plus belles du monde. Les palais, les places, les statues, les larges perspectives, semblent encore sortir tout droit des mains de leurs constructeurs. Bâtie sur les îles du delta de la Neva, cette ville merveilleuse est un enchantement pour l'amateur d'art. Visite de l'église Saint-Nicolas-des-Marins, remarquable illustration du baroque religieux, aux décorations opulentes. Déjeuner en ville. Visite de la forteresse Pierre-et-Paul et de sa cathédrale, située face à l'ancien palais d'Hiver. Elle abrite les tombeaux de tous les Tsars de Russie. **En option: "Croisière sur les canaux"**. Nuit à bord.

J10 | SAINT-PÉTERSBOURG

Visite du fastueux Palais Catherine, conçu par Rastrelli au XVIII^e siècle avec son légendaire salon d'ambre, inaugurée en 2003 après un travail minutieux qui dura plus de vingt ans. Promenade dans les jardins. Déjeuner en ville. Visite du musée de l'Ermitage, le plus important et le plus célèbre musée russe installé dans l'ancien palais d'Hiver des Tsars. **En option: "Levée des ponts à Saint-Pétersbourg"** (se réserve à bord uniquement). Nuit à bord.



PETERHOF, SAINT-PÉTERSBOURG

J11 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Excursion à Peterhof, résidence d'été de Pierre le Grand considérée comme le "Versailles russe". Visite du Grand Palais et promenade dans son parc en terrasses, avec ses nombreuses fontaines et statues dorées. Déjeuner à bord. **En option : temps libre à Saint-Petersbourg. "Soirée spectacle folklorique"**. Nuit à bord.

J12 | SAINT-PÉTERSBOURG • Bruxelles

Petit déjeuner à bord. Transfert à l'aéroport et envol pour la Belgique.



PALAIS CATHERINE

COUP DE CŒUR DE LA CROISIÈRE : LES GRANDS PALAIS DE SAINT-PÉTERSBOURG

Le Palais Peterhof

Pierre-Le-Grand, fondateur de Saint-Petersbourg, avait décidé de faire bâtir un "Versailles Russe" à l'image du palais du Roi Soleil. Peterhof est l'une des résidences de la cour des Tsars Russes et se constitue de parcs de près de 1 000 ha composés de 144 fontaines et 15 musées. La construction du palais et des pavillons, l'aménagement des parcs et l'installation des fontaines furent l'œuvre de plusieurs grands architectes des XVIII^e et XIX^e siècles.

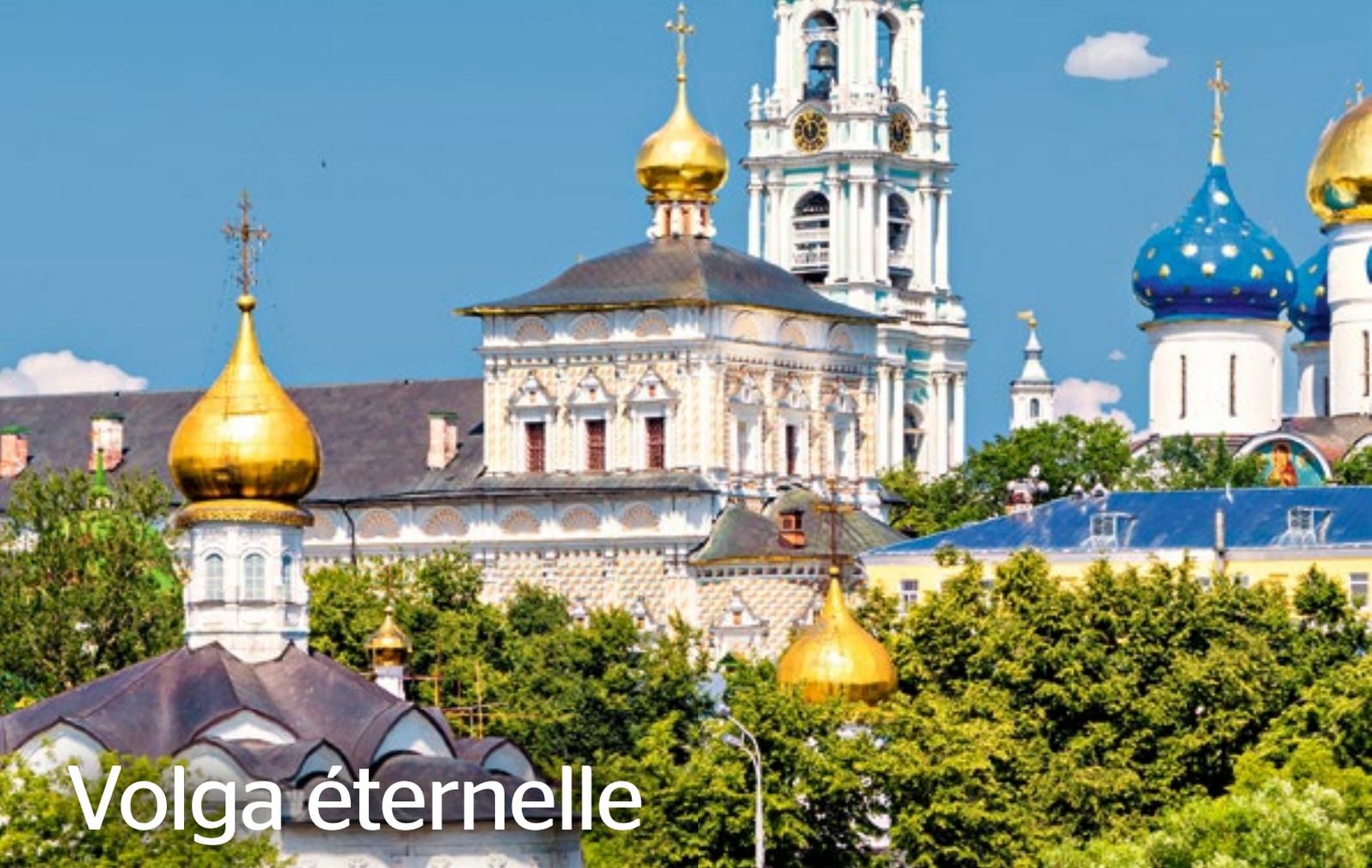
Le Palais Catherine

Ce magnifique palais dessiné par Rastrelli au XVIII^e siècle était dédié à la seconde femme de Pierre-Le-Grand, Catherine Ière. Parmi la multitude de salles et pièces de réception, vous traverserez la chambre d'ambre. Sculptée dans l'ambre identique, cette pièce de 55 m² fut offerte à Pierre-Le-Grand en 1716 et portée disparue en 1941. La chambre fut reconstituée durant plus de trente ans et inaugurée en 2003.

Le Palais de l'Ermitage

Il s'agit du plus grand musée du monde en termes d'objets exposés avec ses 1000 salles et 230 000 m² de surface. La collection du musée de plus de 3 millions de pièces couvre presque entièrement l'histoire de l'art de l'Europe de l'ouest. Vous découvrirez une multitude d'œuvres d'art et de pièces d'apparat.

ROSTOV-LE-GRAND



Volga éternelle

RÉF. 12D/12C • CIRCUIT-CROISIÈRE DE 12 JOURS

De Moscou à Saint-Pétersbourg ou sens inverse

J1 | Bruxelles • MOSCOU

Envol pour Moscou. Transfert et installation dans votre hôtel 4*NL. Dîner et nuit à l'hôtel.

J2 | MOSCOU

Pension complète. Promenade à pied dans le centre historique de Moscou et départ en bus pour la visite du territoire du monastère Novodievitchi. Bâti comme une forteresse, la cathédrale est le point central de ce magnifique ensemble monastique. Promenade sur le territoire jusqu'à son cimetière, lieu de sépulture de Tchekhov, Gogol, Khrouchtchev, Chaliapine... Visite de la cathédrale Saint Sauveur et de la galerie Trétiakov qui rassemble plus de 140 000 pièces d'art. Découverte du métro dont les stations sont riches en ornements. Dîner et nuit à votre hôtel 4* NL. A la nuit tombée, visite nocturne de Moscou.

J3 | MOSCOU

Pension complète. Visite de Serguiev Possad. Ce site fait partie de l'Anneau d'or, et est un des hauts lieux de la spiritualité orthodoxe russe. Sa principale église abrite la tombe de Boris Goudounov. Arrêt au Monument de la conquête spatiale réalisé en 1964 pour célébrer les prouesses du pays et arrêter photos au monument de l'exposition universelle. Embarquement à bord du Rostropovitch ou similaire, bateau 5 ancrés ou similaire. Cérémonie traditionnelle du "pain et du sel". Dîner et nuit à bord.

J4 | MOSCOU

Pension complète. Visite du Kremlin, ancienne résidence des tsars, et promenade place des cathédrales. Passage par la Place Rouge, construite sous Ivan II, elle est aujourd'hui le cœur historique et politique de la Russie, puis découverte du célèbre Gum. Retour au bateau en passant par les grandes avenues et devant le KGB. Appareillage. Cocktail de bienvenue. Dîner et nuit à bord.

J5 | OUGLITCH

Pension complète. Matinée de navigation sur la Volga, cours de langue russe et présentation d'artisanat russe. Visite d'Ouglitch après le déjeuner, promenade dans l'enceinte du Kremlin et visites de l'église de Saint-Dimitri-sur-le-Sang et de la cathédrale de la Transfiguration édifée en 1710. Dîner ukrainien suivi d'un concert folklorique. Nuit à bord.

J6 | GORITSY

Pension complète. Matinée de navigation, sur la Cheksna et sur le lac Blanc. Cours de peinture sur matriochka et cours de chants russes. Après le déjeuner, visite du Monastère de Saint-Cyrille-du-lac-blanc fondé au XIV^e siècle par le moine Cyrille, il est l'un des plus anciens de Russie. Retour à bord, cours de danse russe. Dîner russe et nuit à bord.

J7 | KIJ

Pension complète. Matinée de navigation sur le lac Onega. Cours de russe, concert de musique classique et présentation de costumes russes. Dans l'après-midi, dégustation de thé russe, arrivée à Kiji, petite île de Carélie. Sa situation géographique et son architecture remarquable lui ont permis d'être répertoriées au patrimoine mondial de l'UNESCO. Promenade à travers ce musée à ciel ouvert entre cathédrales en bois et bâtiments profanes, l'église de la Transfiguration (en cours de restauration) et l'église de l'Intercession. Dîner suivi d'un concert de romances russes, soirée dansante. Nuit à bord.

J8 | MANDROGUI

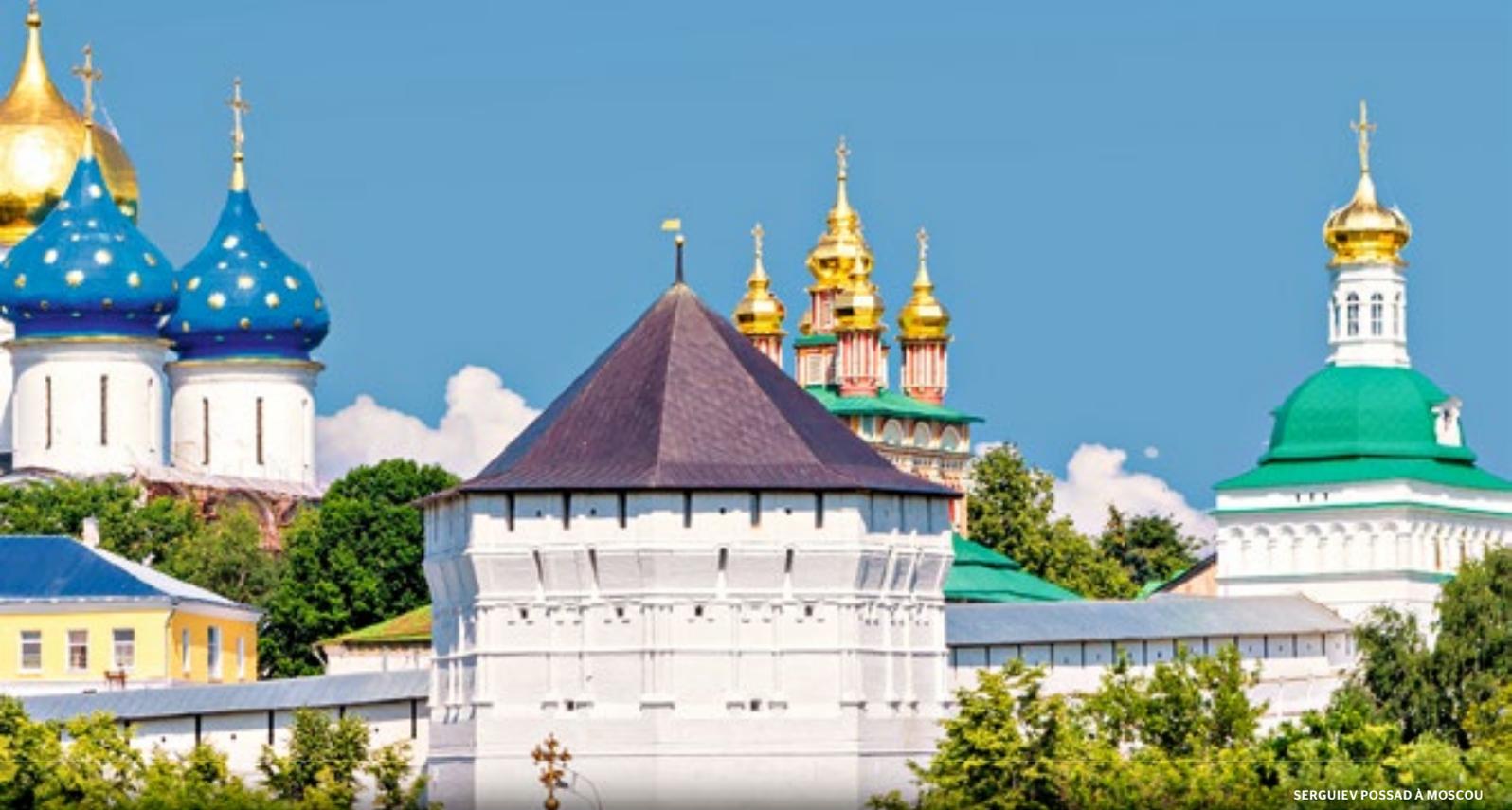
Pension complète. Cours de cuisine russe à bord. Arrêt à Mandrogui et promenade libre dans ce village construit à des fins touristiques. Vous découvrirez les isbas colorées et l'artisanat traditionnel. Déjeuner en plein air au son de la musique traditionnelle. Dîner du Commandant. Soirée de gala avec musiciens et danseurs. Nuit à bord.

J9 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Visite panoramique de Saint-Pétersbourg: la perspective Nevski, artère commerçante, l'imposante cathédrale Saint-Isaac et les colonnes Rostrales. Visite de la forteresse Pierre-et-Paul et de sa cathédrale où sont réunis tous les tombeaux des tsars depuis Pierre le Grand. Visite de l'Ermitage, installé dans plusieurs bâtiments dont l'ancien Palais d'Hiver des tsars et classé au patrimoine mondial de l'UNESCO.

En option: Saint-Pétersbourg "by night" et "levée des ponts" (se réserve à bord uniquement). Dîner et nuit à bord.





SERGIEV POSSAD À MOSCOU

- Croisière de 8 jours en bateau 5 ancrés
- Hébergement en hôtel 4* NL au cœur des villes : 2 nuits à Moscou et 2 nuits à Saint-Pétersbourg
- Deux excursions exclusives à ce programme

J10 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Débarquement. Visite du Grand Palais et du parc de Peterhof, le "Versailles Russe", principale résidence d'été des Tsars, idéalement situé sur le golfe de Finlande. Son parc est une merveille : jardin à la française, nombreuses fontaines étincelantes, dont la grande cascade ornée de 200 sculptures et 60 jets d'eau. De retour à Saint-Pétersbourg visite des salles de l'État-Major où viennent d'être transférées toutes les œuvres des impressionnistes, initialement situées à l'Ermitage. Puis croisière sur les canaux. Installation dans votre hôtel 4*NL. Soirée spectacle folklorique. Dîner et nuit à l'hôtel.

J11 | SAINT-PÉTERSBOURG

Pension complète. Visite du palais de Catherine à Pouchkine, seconde femme de Pierre le Grand. Dans ce palais, dessiné par Rastrelli, visite de la Chambre d'Ambre, joyaux inestimable. Retour à Saint-Pétersbourg et visite de l'église la plus emblématique de la ville : Saint-Sauveur sur le Sang Versé aux fresques et mosaïques uniques. Cette église orthodoxe expose ses 7000 m² de murs parés de jaspe et de pierres semi-précieuses. Temps libre sur la perspective Nevski. Dîner et nuit à l'hôtel.

J12 | SAINT-PÉTERSBOURG • Bruxelles

Après le petit déjeuner transfert à l'aéroport et envol pour la Belgique.



© ILKER CELIK

SAINT-SAUVEUR-SUR-LE-SANG-VERSÉ À SAINT-PÉTERSBOURG

COUPS DE CŒUR DE LA CROISIÈRE : VOS EXCURSIONS EXCLUSIVES

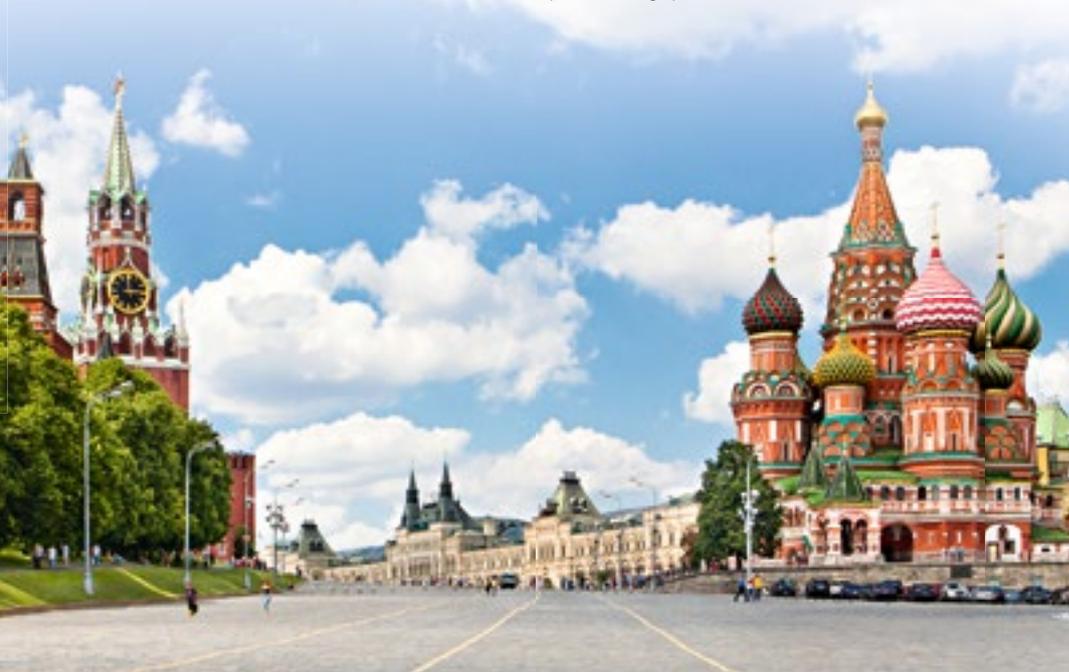
Saint-Sauveur-sur-le-Sang-Versé à Saint-Pétersbourg

C'est l'édifice religieux phare et représentatif de la ville de Saint-Pétersbourg. Il s'agit d'une église orthodoxe à l'architecture typique avec de somptueux bulbes multicolores. Sa construction débuta en 1883 sous Alexandre III en hommage à son père, Alexandre II. L'édifice religieux fut achevé en 1907, financé par la famille impériale et des mécènes. Longtemps réservé aux nationaux, l'intérieur de cette église se dévoile aujourd'hui et expose ses 7 000m² de murs parés de jaspes et de pierres semi-précieuses.

Serguiev Possad à Moscou

C'est une ville de l'Anneau d'Or, un ensemble de villes princières autour de la capitale du pays. Le site religieux que vous découvrirez est considéré comme le cœur de la spiritualité orthodoxe Russe. Le monastère a été fondé au XIV^{ème} siècle par le St Patron de la Russie : Serge de Radonège et le site fut agrémenté par Ivan le Terrible d'un ensemble majestueux de bâtiments et d'édifices religieux. Vous découvrirez l'architecture typique et les codes Russes ainsi qu'une ambiance unique à la fois festive et spirituelle.

MOSCOU, PLACE ROUGE



DATES / PRIX

Croisière de 11 jours, au fil des fleuves de Russie

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

BATEAU "CONFORT 3 ANCRES" - 11S						
DATES 2017	Pont inférieur	Pont principal	Pont supérieur	Pont des canots		
	Cabine double	Cabine double	Cabine double	Cabine double	Suite	Cabine individuelle
25 mai	1 754 €	1 984 €	2 081 €	2 223 €	2 467 €	2 394 €
15 juin	1 791 €	2 092 €	2 186 €	2 307 €	2 577 €	2 529 €
6 juillet, 27 juillet	1 739 €	1 952 €	2 057 €	2 192 €	2 414 €	2 369 €
17 août, 28 septembre	1 640 €	1 811 €	1 915 €	2 046 €	2 255 €	2 202 €
7 septembre	1 665 €	1 821 €	1 925 €	2 057 €	2 265 €	2 212 €

BATEAU "CONFORT 4 ANCRES" - 11G					
DATES 2017	Pont principal	Pont supérieur	Pont des canots		Pont supérieur
	Cabine double	Cabine double	Junior Suite	Suite	Pont des canots Cabine individuelle
20 mai, 10 juin	2 218 €	2 334 €	2 750 €	2 903 €	2 699 €
1 ^{er} juillet, 22 juillet, 2 sept.	2 025 €	2 131 €	2 503 €	2 655 €	2 452 €
12 août, 23 septembre	1 944 €	2 056 €	2 376 €	2 528 €	2 324 €

Croisière de 12 jours, de la Volga à la Neva

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

BATEAU "CONFORT 3 ANCRES" - 12M						
DATES 2017	Pont inférieur	Pont principal	Pont supérieur	Pont des canots		
	Cabine double	Cabine double	Cabine double	Cabine double	Suite	Cabine individuelle
14 mai, 16 juillet	1 978 €	2 223 €	2 312 €	2 404 €	2 629 €	2 571 €
4 juin, 25 juin	2 009 €	2 304 €	2 404 €	2 529 €	2 775 €	2 737 €
6 août, 27 août	1 921 €	2 122 €	2 211 €	2 334 €	2 507 €	2 436 €
17 septembre	1 873 €	2 071 €	2 160 €	2 285 €	2 456 €	2 395 €

BATEAU "CONFORT 4 ANCRES" - 12W					
DATES 2017	Pont principal	Pont supérieur	Pont des canots		Pont supérieur
	Cabine double	Cabine double	Junior Suite	Suite	Pont des canots Cabine individuelle
9 mai, 11 juillet	2 360 €	2 405 €	2 665 €	2 817 €	2 624 €
30 mai	2 456 €	2 517 €	2 903 €	3 055 €	2 842 €
1 ^{er} août, 22 août	2 239 €	2 289 €	2 548 €	2 701 €	2 503 €
12 septembre	2 320 €	2 364 €	2 645 €	2 797 €	2 584 €

Suppléments bateaux 3 ancrés et 4 ancrés⁽¹⁾

Frais de visa sauf délai inférieur à 45 jours - supplément 100€ de visa express par passager	110 €
Taxes d'aéroport au départ de Bruxelles par passager	95 €

(1) Sous réserve de modification.

(2) Vols sous réserve de disponibilité au moment de la réservation.

Ces prix comprennent: les vols internationaux • les transferts • la croisière selon la catégorie de cabine choisie • la pension complète, du dîner du premier jour (panier-repas en cas d'arrivée tardive) au petit déjeuner du dernier jour • le cocktail de bienvenue, cérémonie du "Pain et du Sel" • le dîner du Commandant • le forfait boissons : carafe d'eau + 1 verre de vin ou 1 bière ou 1 soda + 1 thé ou 1 café à chaque repas à bord • les visites et excursions mentionnées au programme • les services de guides francophones, et d'un conférencier spécialiste de la Russie • les animations à bord : conférences sur la civilisation russe, cours d'initiation au russe, soirées dansantes et ambiances musicales, ... • l'assurance assistance/rapatriement • les taxes portuaires.

Ces prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport • le visa russe obligatoire • l'assurance annulation/bagages • les déjeuners des 1^{er} et dernier jours • les boissons non mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles • les pourboires pour l'équipage : à titre indicatif prévoir 5€/jour/passager • l'assurance annulation/bagages : 3,8% du montant total du voyage.

Supplément double à usage individuel: + 40% du prix de la croisière.

Réduction 3^e et 4^e personne: - 25% sur la partie croisière en cabine triple et quadruple.

Cabines individuelles et double à usage individuel en nombre limité.

Excursions

Moscou - Métro et Moscou by Night	37 €
Moscou - Palais des Armures, musée de la Cour impériale russe	56 €
Saint-Pétersbourg - Croisière sur les canaux	43 €
Saint-Pétersbourg - Soirée spectacle folklorique	52 €
Saint-Pétersbourg - Visite du palais de Peterhof	85 €
Iaroslavl - Rostov le Grand	50 €
Mandrogui - Déjeuner typique à Mandrogui	45 €
Goritsy - Visite du monastère de Saint-Cyrille-du-lac-Blanc	23 €



TERRITOIRE DE NOVODIEVITCHI, MOSCOU

DATES / PRIX

Circuit-croisière de 12 jours, Volga éternelle

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

BATEAU "CONFORT 5 ANCRÉS" - 12D/12C					
Cat.	Pont	Cabine	Basse saison 2017 4/05, 27/07, 3/08, 10/08, 17/08, 24/08, 14/09, 21/09	Moyenne saison 2017 11/05, 29/06, 6/07, 13/07, 20/07, 31/08, 7/09	Haute saison 2017 18/05, 25/05, 1/06, 8/06, 15/06, 22/06
1	Principal (I-J)	Standard sans balcon (Twin - I) (Double - J)	2773 €	2803 €	2875 €
2	Supérieur (H) et Canots (G)	Standard avec balcon	2843 €	2863 €	2935 €
3	Principal (F)	Deluxe sans balcon	2953 €	3003 €	3075 €
4	Principal (E) et Supérieur (D)	Junior Suite sans balcon	3053 €	3139 €	3225 €
5	Pont Supérieur (C)	Deluxe avec balcon	3103 €	3203 €	3275 €
6	Soleil (A) et Canots (B)	Deluxe avec balcon	3353 €	3453 €	3525 €
7	Supérieur (BSM) et Canots (BSB)	Bolchoi Suite avec balcon	3803 €	3903 €	3975 €
8	Supérieur (MSM) et Canots (MSB) Soleil (HS)	Suite Marinski et suite Hermitage avec balcon	4053 €	4103 €	4175 €
9	Supérieur (IS)	Suite Impériale avec balcon panoramique	4803 €	5103 €	5175 €

Sens Saint-Petersbourg - Moscou. Sens Moscou - Saint-Petersbourg.

Suppléments bateau 5 ancrés⁽¹⁾

Frais de visa sauf délai inférieur à 45 jours - supplément 100€
de visa express par passager

110 €

Taxes d'aéroport au départ de Bruxelles par passager

95 €

(1) Sous réserve de modification.

(2) Vols sous réserve de disponibilité au moment de la réservation.

Ces prix comprennent : vols Bruxelles/Moscou - Saint-Petersbourg/Bruxelles (ou sens inverse) • transferts • 2 nuits en hôtels 4*NL à Moscou et 2 nuits en hôtel 4* NL à Saint-Petersbourg • la croisière 5 ancrés selon la catégorie de cabines choisies • pension complète du dîner du 1^{er} jour (panier-repas en cas d'arrivée tardive) au petit déjeuner du dernier jour • les boissons à tous les repas (eau + 1 verre de vin ou 1 soda ou 1 bière + 1 café ou 1 thé par personne pour tous les repas) • Cocktail de bienvenue et cérémonie du "Pain et du Sel" • dîner du commandant • animations à bord: cours de russe, chants et danses russes, concerts, cérémonie du thé • toutes les visites et excursions mentionnées au programme (sauf l'excursion optionnelle de la levée des Ponts à Saint-Petersbourg) • les pourboires • assurance assistance/rapatriement • taxes portuaires.

Ces prix ne comprennent pas : les déjeuners du premier et dernier jours • les taxes d'aéroport • visa russe obligatoire • excursions en option • boissons non mentionnées • assurance annulation/bagages • dépenses personnelles • l'assurance annulation/bagages : 3,8% du montant total du voyage.

Supplément double à usage individuel : +40% du prix de la croisière en catégorie 1 à 6. +70% de supplément de la catégorie 7 à 9.

Cabines doubles à usage individuel en nombre limité.

INFOS PRATIQUES

Formalités

Pour les passagers européens : passeport valide 6 mois après la date de retour avec au moins 2 pages côte à côte entièrement libres de toute inscription, libres également au verso et visa obligatoire.

Pour les autres nationalités : prière de consulter les autorités compétentes (consulat / ambassade).

Santé

Pas de vaccin obligatoire, cependant vaccin antidiphthérique recommandé.

Monnaie-Change

En escales et à bord du bateau, la monnaie est le Rouble. Le Rouble est à changer sur place. 1€ = environ 75 RUB* (Rouble russe). Les Euros et les Dollars peuvent être occasionnellement acceptés dans certains magasins de souvenirs. La carte de crédit est à présent de plus en plus acceptée. Les chèques de voyage "Traveller chèques" sont à éviter.

Climat

L'ensemble du pays est soumis à un climat continental très marqué, particulièrement froid en hiver et chaud en été, avec des saisons intermédiaires assez courtes. Le printemps est tardif et arrive fin avril à Moscou. Le temps est ensoleillé, les températures montent très rapidement, mais sont encore basses la nuit. Au mois de

septembre, à Moscou et à Saint-Petersbourg, des journées agréables alternent avec des jours déjà frais.

Fête nationale

Le 12 juin est la journée de la fête nationale russe, aussi les visites peuvent être perturbées, voire annulées sans préavis.

Repas

Pour les régimes spéciaux : seuls les menus sans sel et végétariens pourront être servis à bord de la croisière. Nous ne garantissons pas les autres régimes. Les horaires des repas sont aménagés de façon à respecter le programme des excursions.

Spectacles

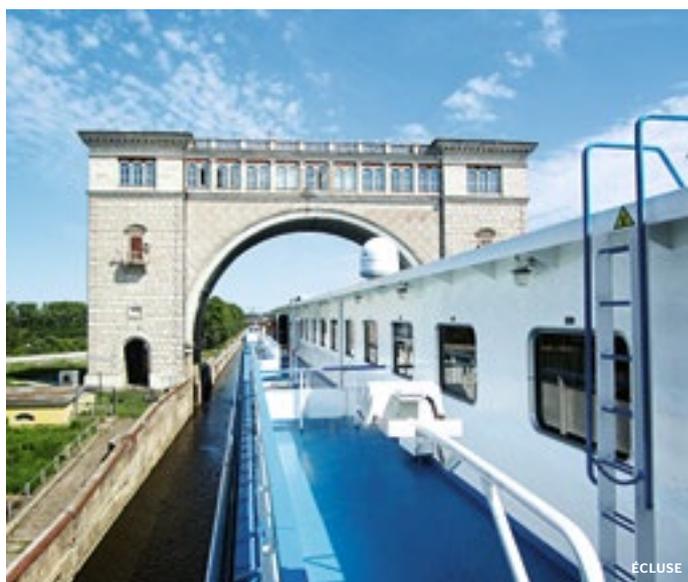
En Russie les tarifs pour les touristes sont fixés à un prix unique souvent bien plus cher que pour la clientèle russe indépendamment de la qualité de l'emplacement dans la salle : ces places ne seront en aucun cas remboursables.

Le dernier jour

En fonction de l'heure de votre vol retour, vous avez la possibilité de déjeuner à bord du bateau, ou au centre-ville. Avec supplément.

Décalage horaire

Russie : +1h.



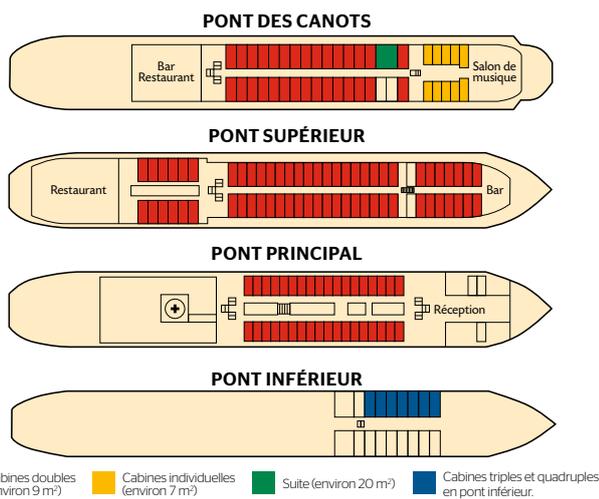
Pour les PASSAGERS À MOBILITÉ RÉDUITE, nous rappelons qu'il n'y a pas d'ascenseur sur les bateaux 3 ancrés et 4 ancrés et que de nombreuses visites se font à pied.

* Taux de change de janvier 2016.

BATEAUX

CONFORT 3 ANCRES

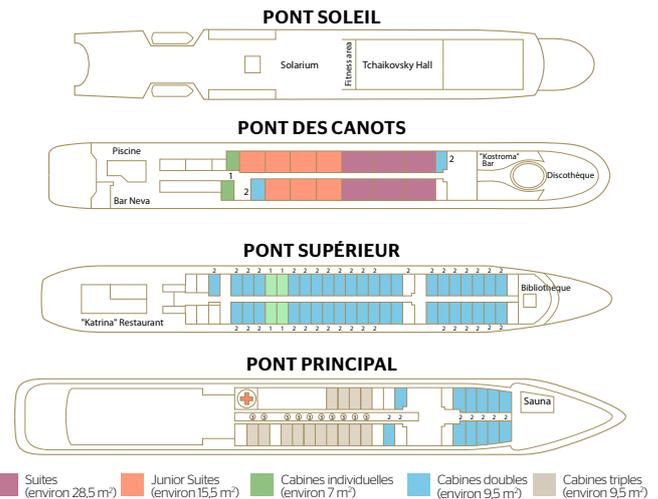
Parfaitement adaptés à la navigation fluviale, les bateaux au confort 3 ancres permettent d'accueillir 270 passagers dans une ambiance chaleureuse. Un vaste choix d'activités et de loisirs est proposé dans leurs bars, salle de conférence, salon de musique...
Un grand pont extérieur procure un sentiment d'espace et de liberté et dévoile un panorama d'exception.



CONSTRUCTION	Allemagne
DIMENSIONS	Longueur : 129 m - Largeur : 16,7 m
CABINES	145 - 4 ponts
SERVICES	2 restaurants, 2 ou 3 bars, salle de conférence, salon musical. Boutique de souvenirs, blanchisserie, service médical, solarium, transats, 1 sauna.

CONFORT 4 ANCRES

De taille idéale (160 passagers), le bateau au confort 4 ancres permet de profiter pleinement de la croisière, dans une atmosphère conviviale. Un large pont soleil permet d'admirer les magnifiques paysages qui défilent au rythme du fleuve.



CONSTRUCTION	Autriche
DIMENSIONS	Longueur : 115 m - Largeur : 15,2 m
CABINES	85 - 3 ponts
SERVICES	1 restaurant, 2 bars, salle de conférence, salon musical. Boutique de souvenirs, service médical. Transats, solarium, un sauna. Piscine couverte.

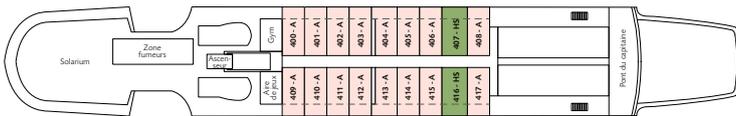
CONFORT 5 ANCRÉS

Le confort : les cabines sont extérieures avec fenêtre panoramique, deux lits bas pouvant se rapprocher dans certaines cabines, lavabo, douche et toilettes privées, air conditionné, TV, radio, réfrigérateur, sèche-cheveux et coffre-fort.

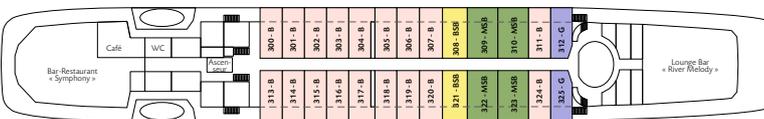
Les loisirs : concerts de musique classique et de romances russes, conférences, cours de russe, cours de danse et de cuisine russe, prêts de livres et de jeux de société, peinture sur matriochka.



PONT SOLEIL



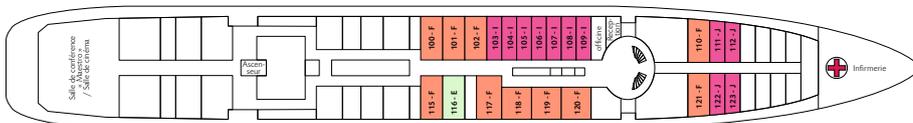
PONT DES CANOTS



PONT SUPÉRIEUR



PONT PRINCIPAL



- Standard sans balcon** Pont principal
Catégorie 1 : 12 m² (Twin - I) (Double - J)
- Standard avec balcon** Pont sup. (H) et canots (G)
Catégorie 2 : 12,50 m²
- Deluxe sans balcon** Pont principal (F)
Catégorie 3 : 19 m²
- Junior suite sans balcon** Pont principal (E) et sup. (D)
Catégorie 4 : 22 m²
- Deluxe avec balcon** Pont supérieur (C)
Catégorie 5 : 16 m²
- Deluxe avec balcon** Pont soleil (A) et canots (B)
Catégorie 6 : 16 m²
- Bolchoï suite avec balcon** Pont sup. (BSM) et canots (BSB)
Catégorie 7 : 19 m²
- Suites avec balcon** Catégorie 8 :
Suite Marinski 21m² Pont sup. (MSM) et canots (MSB)
Suite Hermitage 19m² Pont soleil (HS)
- Impériale Suite avec balcon panoramique** Pont sup. (IS)
Catégorie 9 : 30 m²



CONSTRUCTION	Tchécoslovaquie
DIMENSIONS	Longueur : 135 m - Largeur : 17 m
CABINES	106 - 4 ponts
SERVICES	restaurant, 3 bars dont un à l'extérieur, ascenseur, salle de conférence, salon musical, boutique de souvenirs, blanchisserie, service médical, plusieurs ponts promenade dont un pont soleil avec solarium et transats.

L'Afrique australe



Les "CROISI +"

- ⇒ Immersion dans l'histoire mouvementée de l'Afrique du sud
- ⇒ Incursion dans la vie de Nelson Mandela
- ⇒ 8 safaris nautiques et terrestres à la découverte des grands fauves et mammifères de la planète
- ⇒ Rencontre avec les villageois namibiens
- ⇒ Les impressionnantes chutes Victoria
- ⇒ Encadrement d'un directeur de croisière CroisiVoyages
- ⇒ Toutes les visites et boissons incluses

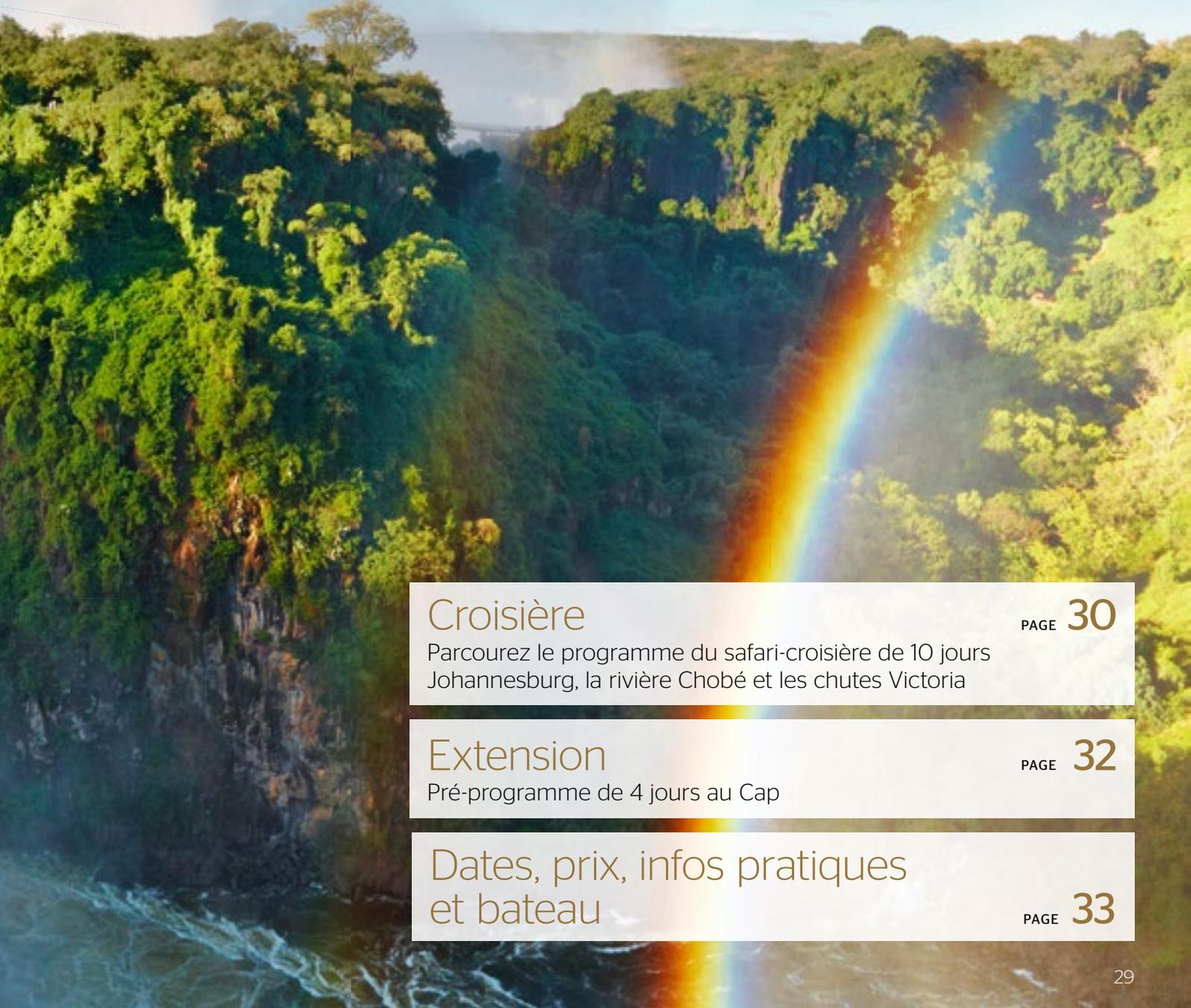
Aux confins du monde connu, "le Cap de Bonne Espérance" résonne comme un appel au voyage. L'Afrique australe déroule les plus beaux paysages au monde.

Du Cap aux Chutes Victoria, vous découvrirez des panoramas spectaculaires, le parcours de Nelson Mandela, de grands fauves mais aussi des vins millésimés, des hôtels de charmes et des camps de brousse. Ce périple au long cours vous transportera au cœur d'une des plus belles réserves naturelles : Le parc national de Chobé.

Puis, à bord de votre luxueux bateau le Zambezi

Queen, vous découvrirez les secrets de la rivière Chobé, véritable oasis de vie au bout du monde, avant de vous perdre dans le spectacle des "fumées grondantes" que Livingstone baptisa "Chutes Victoria".

Laissez-vous transporter dans ce rêve du premier matin du monde...



Croisière

PAGE **30**

Parcourez le programme du safari-croisière de 10 jours
Johannesburg, la rivière Chobé et les chutes Victoria

Extension

PAGE **32**

Pré-programme de 4 jours au Cap

Dates, prix, infos pratiques et bateau

PAGE **33**



La rivière Chobé, les chutes Victoria et le Cap

RÉF. 10A • SAFARI-CROISIÈRE DE 10 JOURS

L'Afrique australe déroule ses plus beaux paysages

J1 | Bruxelles • JOHANNESBURG

Vol régulier avec escale à destination de Johannesburg. Dîner et nuit en vol.

J2 | JOHANNESBURG

Pension complète. Arrivée à Johannesburg et route vers Soweto. Vous découvrez la place de la liberté, la maison-musée de Nelson Mandela et vous vous imprégnez de l'atmosphère toute particulière de ce célèbre quartier de Johannesburg. Dîner à Sowetho accompagné de danses Zulu. Nuit à l'hôtel 4* NL.

J3 | JOHANNESBURG • KAZANE PARC NATIONAL DE CHOBÉ (Botswana)

Pension complète. Vol Johannesburg/Kazane et transfert vers votre lodge au cœur du parc national de la Rivière Chobé. Vous effectuez votre premier safari terrestre dans ce splendide parc qui présente la particularité d'abriter une grande concentration d'éléphants. Dîner et nuit dans un lodge 4* NL.

J4 | PARC NATIONAL DE CHOBÉ

Pension complète. A l'heure propice où les animaux se déplacent, partez pour un safari matinal, et peut-être à la rencontre de quelques prédateurs. Et en fin de journée, entre marais et vaste plaine, plongez-vous dans l'ambiance de la savane: buffles, zèbres et nombreuses espèces d'oiseaux. Dîner et nuit dans votre lodge.

J5 | PARC NATIONAL DE CHOBÉ CROISIÈRE SUR LE ZAMBEZI QUEEN (Namibie)

Pension complète. Transfert vers votre bateau de croisière. Embarquement à bord du Zambezi Queen votre bateau 5 ancres. Cocktail de bienvenue,

installation dans votre cabine et présentation de l'équipage. Au soleil couchant, départ pour votre premier safari-nautique, à la recherche des grands mammifères. Dîner et nuit à bord.

J6 | CROISIÈRE SUR LE ZAMBEZI QUEEN

Pension complète. Safari-nautique en petit bateau sur la rivière Chobé, au plus près des animaux qui se désaltèrent sur les berges de la rivière Chobé. Puis visite d'un village local namibien, afin de découvrir la culture et les coutumes de la région. Dîner "boma" avec danses et musique de Namibie. Nuit à bord.

J7 | CROISIÈRE SUR LE ZAMBEZI QUEEN

Pension complète. Safari en 4x4 dans la réserve animalière de Chobé qui présente la particularité d'être constituée de marécages, de plaines inondées, de lacs et de rivières, faisant de cette croisière le moyen idéal et le plus adapté à une inoubliable exploration. Après-midi de navigation. Vous pourrez profiter du pont soleil, de la bibliothèque ou simplement vous relaxer en admirant les sublimes paysages qui défilent au fil de l'eau. Mais vous aurez aussi la possibilité de participer à une partie de pêche ou repartir en petit bateau pour une observation de la vie des oiseaux et des animaux ou encore d'assister à la présentation géographique, politique et économique de la région. Dîner de l'Au revoir et nuit à bord.

J8 | PARC NATIONAL DE CHOBÉ CHUTES VICTORIA (Zimbabwe)

Pension complète. Débarquement de votre bateau de croisière et transfert pour Victoria Falls. Installation et déjeuner à votre hôtel. Découverte

pedestre des chutes Victoria côté Zimbabwe. Ses nombreux points de vue figurent parmi les plus exceptionnels de la planète. Dîner et nuit à votre hôtel 5*NL.

J9 | CHUTES VICTORIA • Bruxelles

Petit déjeuner. **Excursions en option: survol des Chutes en hélicoptère - 12 mn.** Le survol de l'une des merveilles de la planète constitue le





PARC NATIONAL RIVIÈRE CHOBÉ

point d'orgue de votre voyage. A bord de petits hélicoptères, le pilote vous fera survoler en tous sens cette faille spectaculaire longue de 1700m et haute de 108m afin de vous permettre d'assister à un spectacle unique sur 360°. OU **Marche avec les lionceaux**. Cette option surprenante est un moment unique et insolite qui vous est proposé. Se promener en pleine nature aux côtés de lionceaux permet de

suivre leurs jeux, de les observer et même de les toucher. Des rangers spécialistes de ces félins vous accompagneront et vous expliqueront tout sur leur mode de vie. Transfert à l'aéroport et vol Victoria Falls/Bruxelles (vol avec escale).

J10 | Bruxelles
Arrivée à Bruxelles.



CHUTES VICTORIA

COUP DE CŒUR DE LA CROISIÈRE

Les chutes Victoria

Cet ensemble de 8 gorges monumentales débouchent sur la plus grande cataracte du monde, et forme un voile chargé d'embruns, surnommée "la fumée qui gronde". Découvertes en 1855 par l'explorateur David Livingstone, il baptise les chutes du nom de la reine d'Angleterre. Ces cascades spectaculaires ont été inscrites sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1989. Aujourd'hui, et devant l'afflux touristique, un pont a été construit et enjambe le fleuve pour relier les deux pays : la Zambie et le Zimbabwe.

CroisiVoyages a sélectionné pour vous l'hôtel Victoria, construit en 1904, idéalement situé dans le coeur historique de la ville, d'où vous pourrez peut-être percevoir le grondement sourd de ces chutes d'eau majestueuses.

Laissez-vous transporter dans ce rêve du premier matin du monde...



SAFARI PHOTO

EXTENSION

Les "CROISI +"

- ❖ Découvertes des merveilles du Cap : la Montagne de la table, Le Cap de Bonne Espérance et ses paysages accidentés
- ❖ Visite de l'historique île de Robben Island
- ❖ Dégustation de vins sud-africain
- ❖ Toutes les visites et boissons incluses



RÉF. 13F • PRÉ-PROGRAMME DE 4 JOURS

La péninsule du Cap de Bonne Espérance

J1 | Bruxelles • LE CAP

Vol régulier avec escale à destination du Cap. Dîner et nuit en vol.



J2 | LE CAP

Pension complète. Arrivée en début d'après-midi. Tour panoramique de la ville: le château de Bonne-Espérance, le quartier malais. Dîner et nuit à l'hôtel 4*NL.

J3 | LA PÉNINSULE DU CAP

Pension complète. Montée à la Montagne de la Table, d'où le point de vue est époustoufflant. Puis, vous empruntez la "Chapman's Peak Drive", route panoramique spectaculaire pour se rendre au Cap de Bonne Espérance et découvrir ses falaises abruptes, ses criques sablonneuses, et ses panoramas. Déjeuner en cours de route. Dîner et nuit à votre hôtel.

J4 | LE CAP • LA ROUTE DES VINS

Pension complète. Découverte de l'île de Robben Island, transformée en prison pour les opposants de l'Apartheid. Départ pour le triangle d'or du vin sud-africain. Découverte de la cité historique de Stellenbosh et du village de Franschhoek. Déjeuner dans un domaine viticole réputé. Dégustation de vins dans cette grande propriété viticole. Et retour au Cap. Dîner et nuit à votre hôtel.

J5 | LE CAP

Petit déjeuner. Vol Le Cap/Johannesburg pour rejoindre le groupe arrivant de la Belgique.

Prix⁽¹⁾ pré-programme 4 jours

SAISON 2017

Pré-programme de 4 jours
à partir de 6 personnes minimum
(base chambre double)

Base 15 personnes⁽³⁾ **1 125 €**

Suppléments

Chambre individuelle **215 €**

Taxes aéroport vol domestique **230 €**

Base 6 à 9 personnes **340 €**

Base 10 à 14 personnes **60 €**

Pourboires **35 €**

(1) Tarif sous réserve de modification.

(2) Cabines doubles à usage individuel limitées à 2.

(3) Un accompagnateur CroisiVoyages à partir de 15 passagers.

DATES / PRIX

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽²⁾ en pension complète

SAISON 2017

Mai : 15
Septembre : 18
Octobre : 9

Cabine de luxe	4 690 €
Chambre individuelle (hôtel) et cabine double à usage individuel ⁽²⁾	5 950 €
Suite de luxe	4 999 €
Chambre individuelle (hôtel) et cabine double à usage individuel ⁽²⁾	6 400 €

Suppléments

Taxes aériennes	580 €
Pourboires	70 €
Visa pour le Zimbabwe	50 €

Excursions optionnelles

(en vente au moment de l'inscription, ces deux excursions sont incompatibles entre elles)

Survol en hélicoptère aux chutes Victoria (12 mn.)	239 €
Marche avec les lionceaux à Livingstone	189 €

Supplément : vols internationaux en classe business possible à partir de 3000 € HT⁽¹⁾ + supplément taxes aériennes 750 €⁽¹⁾.

(1) Tarif sous réserve de modification.
(2) Vols selon disponibilité au moment de la réservation.

Ces prix comprennent : les vols internationaux et intérieurs • les transferts • l'hébergement en hôtel ou lodge 4* NL en chambre double • la croisière selon la catégorie de cabine choisie sur un bateau 5 ancres • la pension complète pendant tout le circuit-safari-croisière • le forfait boissons au cours des repas : sur le bateau : 1 eau minérale + 1 verre de boisson non-alcoolisée + 1 verre de vin local + 1 bière locale + 1 thé ou 1 café - pris à l'extérieur : 1 eau + 1 verre de vin local ou 1 bière locale ou 1 boisson non-alcoolisée + 1 thé ou 1 café • les visites et excursions mentionnées au programme • les services d'un guide local africain.

Ces prix ne comprennent pas : les taxes d'aéroport • le visa du Zimbabwe • les boissons autres que celles mentionnées • les excursions optionnelles • les dépenses personnelles • l'assurance annulation/bagages • les pourboires pour les guides, les rangers, l'équipage, les porteurs, les chauffeurs de bus et les prestataires locaux • l'assurance annulation/bagages : 3,8% du montant total du voyage.

INFOS PRATIQUES

Formalités

Pour les ressortissants français, belges et suisses : passeport valide 6 mois après la date de retour avec au moins 6 pages vierges, et visa du Zimbabwe obligatoire.
Pour les autres nationalités : prière de consulter les autorités compétentes (consulat / ambassade).

Santé

Aucune vaccination n'est obligatoire pour cette destination.

Vaccin anti fièvre jaune recommandé. La mise à jour de la vaccination diphtérie-tétanos-poliomyélite est nécessaire. Un traitement antipaludéen est recommandé. Veuillez consulter votre médecin traitant. Utilisez des répulsifs anti-moustiques.

Monnaie-Change

A bord du bateau Zambezi Queen : outre le dollar, les paiements peuvent également se faire en rand (devise d'Afrique du Sud), pula (devise du Botswana). Les cartes Visa et Mastercard sont acceptées.

Vos hôtels acceptent les cartes de crédit : American Express, Visa, Mastercard et Diners.

Nous vous conseillons avant votre départ de vous munir de dollars améri-

cains qui seront acceptés à bord du bateau Zambezi Queen, au Botswana et au Zimbabwe. Les dollars américains ne sont pas acceptés en Afrique du Sud et en Namibie.

Afrique du Sud : le rand - 1€ = 17 ZAR*

Botswana : le pula - 1€ = 12,50 BWP*

Namibie : le dollar namibien - 1€ = 17 NAD*

Zimbabwe : le dollar du Zimbabwe - 1€ = 390 ZWD*

Climat

Il y a deux saisons en Afrique du sud, l'été d'octobre à mars (entre 22° et 35°C) et l'hiver d'avril à septembre (entre 12° et 20°C). Malgré quelques écarts de température, le climat sud-africain est en général clément toute l'année.

Le Botswana, le Zimbabwe et la Namibie ont un climat subtropical semi-aride avec une température de 20° à 28°C. Il y a deux saisons : l'été de novembre à mars et l'hiver d'avril à septembre, où les températures peuvent tomber la nuit à 0°C.

Décalage horaire

Pas de décalage en hiver australe (d'avril à septembre) / +1h en été australe (octobre à mars).

BATEAU

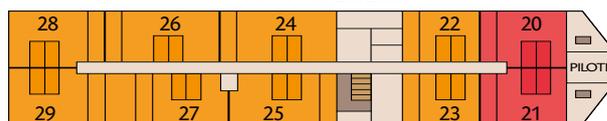
Zambezi Queen 5 ANCRÉS



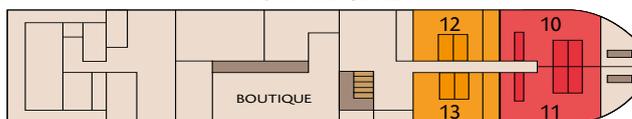
PONT SOLEIL



PONT SUPÉRIEUR

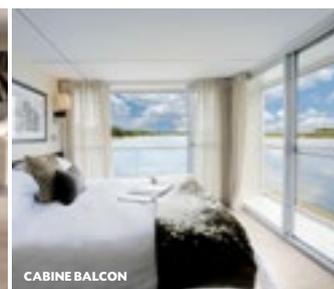


PONT PRINCIPAL



■ Cabine de luxe (17m²)

■ Suite de luxe (20m²)



CONSTRUCTION	2009
DIMENSIONS	Longueur : 45 m
CABINES	10 cabines de luxe et 4 suites de luxe à l'avant du bateau.
PONT SOLEIL	Salle à manger et salon-bar climatisés avec une vue de 360° sur le parc Chobé. 1 petit bain et transats à l'avant et 1 petit salon extérieur à l'arrière.

Le Zambezi Queen, navigue au cœur de la savane, au plus près des grands fauves, dans une atmosphère élégante et confortable. C'est un magnifique bateau de luxe à 3 niveaux, qui navigue sur la rivière Chobé, affluent du Zambèze, entre Namibie et Botswana.

Les cabines sont situées sur les ponts principal et supérieur, toutes les cabines ont leur petit balcon privé et les suites ont leur propre espace privé extérieur.

Les activités: safari en petit bateau, pêche, observation des oiseaux, visite d'un village local en Namibie.

Ces circuits ne sont pas conseillés aux PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE, nous vous rappelons qu'il n'y a pas d'ascenseur sur le bateau.

* Taux de change de janvier 2016.

Les splendeurs du P



Les “CROISI +”

- ⇒ Découverte de Lima la coloniale
- ⇒ Visite des plus prestigieux sites archéologiques : Huaca du soleil, Tucume, El brujo
- ⇒ Une croisière de 5 jours sur le fleuve Amazone
- ⇒ Rencontre avec les communautés du fleuve
- ⇒ Toutes les visites et excursions incluses
- ⇒ Les services d'un accompagnateur CroisiVoyages

LE NORD ARCHÉOLOGIQUE

Entre montagnes, vallées fertiles et désert, découvrez le berceau des civilisations Moche, Chimu et Incas avec ce circuit historique et archéologique situé sur la côte nord-est du Pérou. Longtemps abritées par le sable du désert, des merveilles se dévoilent aux visiteurs : citadelles en adobe, tombes royales de Sipan découvertes en 1987 et site de Chan Chan couvert de bas-reliefs.

CROISIÈRE EN AMAZONIE

Au nord du Pérou, respire la forêt amazonienne dans la chaleur moite du climat tropical. Elle abrite la plus grande diversité de plantes et d'espèces animales au monde. C'est dans cette zone protégée que l'on appelle “le poumon de la planète” que le luxueux bateau “Zafiro” vous fera naviguer et toucher du doigt, la vie secrète de cette région à la rencontre des tribus qui vivent le long de l'Amazone et de ses affluents.



érou



Circuit-croisière

PAGE **36**

Parcourez le programme du circuit-croisière de 12 jours :
le nord archéologique et le fleuve Amazone

Extension

PAGE **38**

Post-programme de 8 jours

Dates, prix et infos pratiques

PAGE **40**

Bateau

PAGE **41**



Les splendeurs du Pérou

RÉF. 12L • CIRCUIT-CROISIÈRE DE 12 JOURS

Le nord archéologique et croisière sur le fleuve Amazone

J1 | Bruxelles • LIMA

Vol Bruxelles/Lima (Vol avec escale). Transfert à votre hôtel 4* NL (ou similaire). Dîner et nuit à l'hôtel.

J2 | LIMA

Pension complète. Visite de la cathédrale et du monastère de San Francisco. Déjeuner en ville. Promenade dans le centre de Lima : la place des Armes ornée d'une superbe fontaine du XVII^e siècle, la Place Saint-Martin et le marché central. Dîner et nuit à votre hôtel 4*NL.

J3 | LIMA • TRUJILLO

Pension complète. Vous visitez le musée d'Anthropologie et d'Archéologie, l'un des musées les plus passionnants de toute l'Amérique du sud. Puis visite du musée Larco (musée de l'or) abritant une collection de 45000 pièces, dont des céramiques principalement de la culture Mochica. Déjeuner en ville. Vol pour Trujillo. Dîner et nuit à votre hôtel 4*NL.

J4 | TRUJILLO

Pension complète. Visite du site de Huaca du Soleil et de la Lune. Construit il y a 2000 ans, ce site de pyramides à degré en adobe, était le plus important lieu de culte de cette civilisation. Déjeuner. Puis vous découvrez le site Chan Chan, chef d'œuvre de l'urbanisme au XV^e siècle inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco. Retour à votre hôtel 4*NL. Dîner et nuit.

J5 | TRUJILLO • CHICLAYO

Pension complète. Visite des ruines du site de El Brujo. Ce centre cérémonial est composé de 3 édifices richement décorés. On peut y apprécier de belles peintures murales. Déjeuner. Visite du superbe musée des Tombes Royales de Sipan. Il présente tous les trésors de la civilisation Moche. Dîner et nuit à votre hôtel 4*NL.

J6 | CHICLAYO • TUCUME

Pension complète. Promenade sur le marché de Chiclayo et ses produits ésoétriques. Visite du Musée National de Sican où a été découvert en 1987 le seigneur de Sipan. Déjeuner puis découverte de Tucume, connu comme la vallée aux 26 pyramides. Cette antique cité religieuse a été abandonnée par ses habitants au XVI^e siècle. Dîner et nuit à votre hôtel 4*NL.

J7 | CHICLAYO • LIMA • IQUITOS

Pension complète. Vol Chiclayo/Lima. A Lima, vous découvrez le port El Callao et ce quartier singulier avec ses anciennes demeures, son ambiance agitée, et son parfum du bout du monde. Vous visitez la forteresse Saint-Felipe. Déjeuner de produits de la mer. Vol Lima/Iquitos. Embarquement à bord du ZAFIRO 5* NL (ou similaire). Dîner et nuit à bord.

J8 | MARANON RIVER RÉSERVE DE PACAYA SAMIRIA

Pension complète. Observation de la vie sauvage et de la nature exubérante entre le Rio Ucayali et le Rio Marañon, qui en se rencontrant, forment le fleuve Amazone. Déjeuner à bord. Navigation au cœur de la réserve de Pacaya Samiria, reconnue plus grande zone naturelle du Pérou. Dîner et nuit à bord.

J9 | YANAYACU ET PUCATE LE LAC SAN JACINTO

Pension complète. Exploration de Yanayacu et Pucate, une des zones les plus préservées : martins-pêcheurs, aigrettes, caracaras, hérons... et le dauphin rose de l'Amazone. Déjeuner à bord. Promenade à pied vers le lac San Jacinto connu pour sa grande diversité de plantes médicinales. Vous apprendrez tout sur la "pharmacie verte". A la tombée de la nuit,

la jungle plonge dans une cacophonie et vous vous trouverez au cœur de cette vie nocturne. Dîner et nuit à bord.

J10 | RIVIERE SAMIRIA SAN MARTIN

Pension complète. Exploration de la rivière Samiria et ses affluents. Observez les toucans au fil de la navigation dans les marais, ruisseaux et bras





LE FLEUVE AMAZONE

morts du fleuve. Vous croiserez sûrement des embarcations de pêcheurs en pleine activité. Déjeuner à bord. Visite du village de San Martin, l'une des nombreuses communautés de l'Amazonie. Dîner et nuit à bord.

J11 | NAUTA • IQUITOS • LIMA • Bruxelles
Pension complète. Ultime promenade à travers la jungle à la rencontre d'un guérisseur local.

Débarquement. Vol Iquitos/Lima/Bruxelles (avec escale). Dîner et nuit en vol.

J12 | Bruxelles
Arrivée à Bruxelles.



COUPS DE CŒUR CROISIVOYAGES DE LA CROISIÈRE

Les sites archéologiques

Croisivoyages vous propose de découvrir le secret des civilisations pré-incas, hors des sentiers battus. Visites encore confidentielles, les pyramides à degré en adobe se dévoilent au coeur d'un désert de sable. Parmi ces nombreuses merveilles archéologiques, découvrez le chef d'oeuvre de l'urbanisme du XV^e siècle : le site de Chan Chan, inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco. Il a été à son apogée, la plus grande ville aux constructions en terre du continent.

“ Le poumon du monde ”

Le bassin amazonien, de 6 millions d'hectares, est une des zones les plus préservées de notre planète pour sa biodiversité. La faune et la flore y sont extrêmement dense et exubérante et cette zone abrite de nombreuses espèces endémiques, notamment le fameux dauphin rose d'eau douce. Vous rencontrerez d'autres espèces remarquables tel que le piranha, petit poisson aux dents acérées, caracaras, hérons, aigrettes mais aussi quelques reptiles et amphibiens multicolores. Mais c'est à la tombée de la nuit que la jungle plonge dans une cacophonie, et vous croiserez peut-être alors, au cours d'une expédition nocturne, le regard d'un caïman, la trace d'un reptile ou la toile scintillante d'une tarentule.



CHAN CHAN

EXTENSION



RÉF. 19L • EXTENSION DE 8 JOURS/7 NUITS

La vallée des Incas et le lac Titicaca



MACHU PICCHU

J11 | NAUTA • IQUITOS • CUSCO YUCAY

Vol Iquitos/Cusco (vol avec escale). Départ pour la Vallée Sacrée des Incas. Arrêt à Awana Kancha, centre d'artisanat traditionnel du textile : travail de la laine de lama, d'alpaga Tour panoramique de Pisac et arrêt à son marché de produits locaux. Dîner et nuit à l'hôtel 4*NL (ou similaire) à Yucay.

J12 | YUCAY • SALINES DE MARAS OLLANTAYTAMBO • YUCAY

Pension complète. Visite du site des Salines de Maras. Ce sont des centaines de bassins suspendus accrochés à flanc de montagnes depuis la période pré-inca. Déjeuner. Vous découvrez la forteresse d'Ollantaytambo qui protégeait l'entrée de la Vallée Sacrée et son Temple du Soleil. Dîner et nuit à votre hôtel.

J13 | YUCAY • OLLANTAYTAMBO AGUAS CALIENTES • MACHU PICCHU

Pension complète. Train panoramique à destination d'Agua Calientes. Déjeuner. Abandonné lors de l'effondrement de l'empire Inca, le Machu Picchu vous dévoile tous les mystères de cette cité du XV^e siècle, œuvre maîtresse oubliée durant des siècles. Dîner. Nuit à l'hôtel 4* NL à Agua Calientes.

J14 | AGUAS CALIENTES CHINCHERO CUSCO

Pension complète. Train retour à Ollantaytambo. Promenade dans le magnifique village de Chinchero. Déjeuner. Visite du site archéologique de Qenko abritant un amphithéâtre et un monolithe de 5 m de hauteur et visite de l'impressionnante forteresse de Sacsayhuaman. Dîner et nuit à l'hôtel 4*NL à Cusco.

Les “CROISI +”

- ✦ 4 jours dans la Vallée des Incas et visite de 4 sites majeurs : Salines de Maras, Ollantaytambo, Quenko, Sacsayhuaman
- ✦ Une après-midi à la découverte du somptueux Machu Picchu
- ✦ Incursion chez les villageois de Chinchero
- ✦ Navigation sur le magnifique lac Titicaca
- ✦ Immersion dans la vie des indiens Uros
- ✦ Toutes les visites et excursions incluses



LAC TITICACA



J15 | CUSCO

Pension complète. Balade au marché de San Pedro à la Plaza de Armas. Cette magnifique place entourée d'arcades fut le théâtre de nombreux événements qui marquèrent l'histoire du pays. Visite de la cathédrale. Continuation vers le Temple Koricancha ou "Temple du Soleil". Considéré comme le temple le plus important de l'empire Inca. Déjeuner en ville. Temps libre dans cette ville unique où vous aurez peut-être la chance d'assister au spectacle étonnant d'une procession. Dîner et nuit à l'hôtel 4*NL (ou similaire) à Cusco.

J16 | CUSCO • PUNO • LAC TITICACA

Pension complète. Visite d'Andahuaylillas et de sa merveilleuse église héritée de l'époque coloniale, surnommée la chapelle Sixtine des Andes. Déjeuner. Découvrez le site archéologique de Raqchi, dédié au dieu andin créateur de toute vie: Viracocha.

C'est l'un des rares vestiges d'architecture Inca à deux étages. Traversée des merveilleux paysages andins et de l'Altiplano péruvien. Arrêt photo au col de la Raya (4200 mètres d'altitude) qui permet de contempler les montagnes andines et ses neiges éternelles. Dîner et nuit à l'hôtel 4* NL (ou similaire) à Puno.

J17 | LAC TITICACA • ÎLES UROS SILLUSTANI • PUNO

Pension complète. Visite des îles flottantes du lac Titicaca habitées par les Indiens Uros et constituées exclusivement de roseaux. Rencontre avec les familles et participation à la vie quotidienne. Déjeuner. Retour à Puno. Visite des tombeaux de Sillustani. Les Chullpas de Sillustani étaient des tours circulaires qui servaient de tombeaux aux nobles de l'époque pré-inca. Dîner et nuit à l'hôtel 4* NL (ou similaire) à Puno.

J18 | PUNO • JULIACA • Lima Bruxelles

Petit déjeuner. Vol Juliaca/Lima/Bruxelles (avec escale). Dîner et nuit en vol.

J19 | Bruxelles

Arrivée dans la matinée à Bruxelles.

DATES / PRIX

Circuit-croisière 12 jours

Prix⁽¹⁾ par personne au départ de Bruxelles⁽³⁾ en pension complète
à partir de 10 personnes minimum

SAISON 2017	Octobre: 22	Supplément cabine/chambre double à usage individuel ⁽²⁾
	Novembre: 5 + 12	
Cabine de luxe Pont principal	5 540 €	2 280 €
Cabine de luxe Pont supérieur	5 740 €	2 480 €
Master Suite Pont Principal	5 940 €	2 680 €
Zafiro Suite Pont supérieur	6 350 €	2 990 €

Suppléments

Taxes d'aéroport	485 €
Pourboires	50 €

Supplément: vols internationaux en classe business possible à partir de 2900 € HT⁽¹⁾ + supplément taxes aériennes 485 €⁽¹⁾.

Ce prix comprend: les vols internationaux • les transferts • les vols intérieurs et leurs taxes • l'hébergement en hôtel 4* NL en chambre double • la croisière selon la catégorie de cabine choisie • la pension complète pendant tout le circuit-croisière • le forfait boissons au cours des repas: sur le bateau: soda, jus de fruit, bière locale, eau, vin local, thé, café - pris à l'extérieur: 1 bière ou 1 boisson non alcoolisée + 1 eau + 1 thé ou 1 café • les visites et excursions mentionnées au programme • les services de guides francophones et de notre accompagnateur CroisiVoyages à bord • les pourboires pour l'équipage pendant la croisière • le port des bagages • l'assurance assistance/rapatriement • les taxes portuaires

Ce prix ne comprend pas: les taxes d'aéroport • les pourboires pour les guides, les chauffeurs de bus et les prestataires locaux • les dépenses personnelles • les boissons non mentionnées • l'assurance annulation/bagages: 3,8% du montant total du voyage.

(1) Sous réserve de modification.

(2) Cabines doubles à usage individuel limitées à 2.

(3) Vols sous réserve de disponibilité au moment de la réservation.

Extension 8 jours

Prix⁽¹⁾ par personne - base 16 participants⁽²⁾
à partir de 10 personnes minimum

Base Chambre double	2 969 €
Suppléments	
Chambre individuelle	690 €
Taxes aéroport vol domestique	90 €
Pourboires	35 €
Base 10 à 15 personnes	260 €

Ce prix comprend: Les vols intérieurs • les transferts • l'hébergement en hôtel 4* NL en pension complète • le forfait boisson: 1 bière ou 1 boisson non alcoolisée + 1 eau + 1 thé ou 1 café • les visites et excursions mentionnées au programme • les services d'un guide péruvien francophone • l'accompagnateur CroisiVoyages si minimum de 16 personnes.

Ce prix ne comprend pas: Les taxes d'aéroport des vols intérieurs - les pourboires pour l'extension.

(1) Sous réserve de modification.

(2) Un accompagnateur CroisiVoyages à partir de 16 personnes.



SALINAS DE MARAS

INFOS PRATIQUES

Formalités

Pour les ressortissants français, belges et suisses: passeport valide 6 mois à partir de la date d'entrée dans le pays et disposant d'une page encore vierge.

Pour les autres nationalités: prière de consulter les autorités compétentes (consulat / ambassade).

Santé

Vaccins conseillés:

- Mise à jour DTP (Diphtérie-Tétanos-Poliomyélite), hépatite A et B.
- Le vaccin contre la fièvre jaune est vivement recommandé.
- Traitement antipaludéen recommandé pour la partie Amazonie.
- Consultez votre médecin traitant avant votre départ ou demandez conseils auprès de votre centre de vaccination.

Monnaie-Change

1€ = 3.48 NS (Nuevo Sol)*

Les distributeurs internationaux acceptant les cartes

Visa, Mastercard et American express sont désormais présents dans toutes les villes.

L'unité monétaire à bord du Zafiro est le dollar US. Les paiements peuvent être effectués en liquide, en Visa ou en Mastercard. Il n'y a pas de change possible à bord.

Climat

Sur la côte, décembre, janvier et février sont les mois les plus chauds (25°-30°C) tandis que juin, juillet et août sont les mois les plus froids (15°-20°C).

En Amazonie, l'humidité varie en fonction de la saison. La saison des pluies de décembre à avril se définit par des averses violentes mais brèves. La saison sèche s'étale de juin à août (30°-35°C).

Durant votre **extension dans les Andes,** la saison des pluies dure de décembre à avril (20°-25°C). La saison sèche court de juin à octobre. Les journées sont en principe chaudes, ensoleillées et les nuits fraîches voire froides.

Altitude

Circuit-croisière: au cours de la croisière et du circuit archéologique, l'altitude ne dépasse pas 100 m.

Extension dans la Vallée des incas et au lac Titicaca: notre itinéraire vous amènera jusqu'à 3300 m pour la Vallée des Incas et 3800 m pour le lac Titicaca.

Le mal des montagnes appelé "Soroche" peut entraîner des problèmes d'adaptation aux personnes souffrant d'insuffisance respiratoire et cardiaque. Nous avons organisé le voyage de sorte que vous puissiez vous acclimater à l'altitude par palier, néanmoins le mal des montagnes peut survenir à tout moment. Il se manifeste par des maux de tête, nausées et pertes d'appétit. Il est conseillé de consulter votre médecin avant le départ. Pour faciliter votre acclimatation, évitez les efforts brusques et prolongés et buvez beaucoup d'eau non gazeuse.

Décalage horaire

- 6h en hiver / -7h en été.

Ce circuit-croisière n'est pas conseillé aux
PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE.

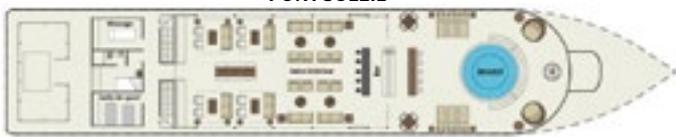
* Taux de change de janvier 2016.

BATEAU

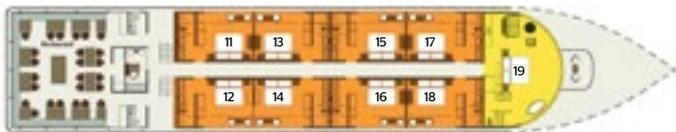
Zafiro 5 ANCRÉS



PONT SOLEIL



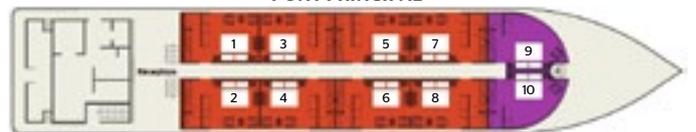
PONT SUPÉRIEUR



■ Cabines de luxe - Pont supérieur (21 m²) ■ Zafiro Suite - Pont supérieur (44 m²)

CONSTRUCTION	2015
DIMENSIONS	Longueur : 50 m - Largeur : 9,5 m
CABINES	19
SERVICES	1 restaurant, 1 bar intérieur et extérieur, jacuzzi extérieur, bibliothèque, point observation, salle de sport, salle de massage, boutique.

PONT PRINCIPAL



■ Cabines de luxe - Pont principal (16 m²) ■ Master Suite - Pont principal (23 m²)



Les cabines sont toutes équipées de l'air conditionné avec contrôle individuel, espace de rangements, douche et toilette privée, sèche-cheveux, coffre-fort, mini réfrigérateur.

Les cabines de luxe (16 m² pont principal et 21 m², pont supérieur) disposent de deux lits séparés ou d'un lit double, d'une fenêtre panoramique, d'un petit bureau et d'un balcon privé (pour les cabines de luxe en pont supérieur).

Les Masters suites (23 m²) disposent d'un lit double, d'une fenêtre panoramique à 90 degrés, d'un bureau et d'un petit salon.

La Zafiro suite (44 m²) dispose d'un lit double, d'une fenêtre panoramique à 180 degrés, d'une baignoire, d'un canapé et d'un balcon.



RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS



NOUVELLE ADRESSE : Rue Ravenstein, 56 - 1000 BRUXELLES

Tél. 02 514 11 54 - Fax 02 514 33 54 - abruelles@croisieurope.com

www.croisieurope.be

ou dans votre agence de voyage préférée

